

Gebruuchsanleitung PK-Nr. 3376

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

PAIDI Möbel GmbH

Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de



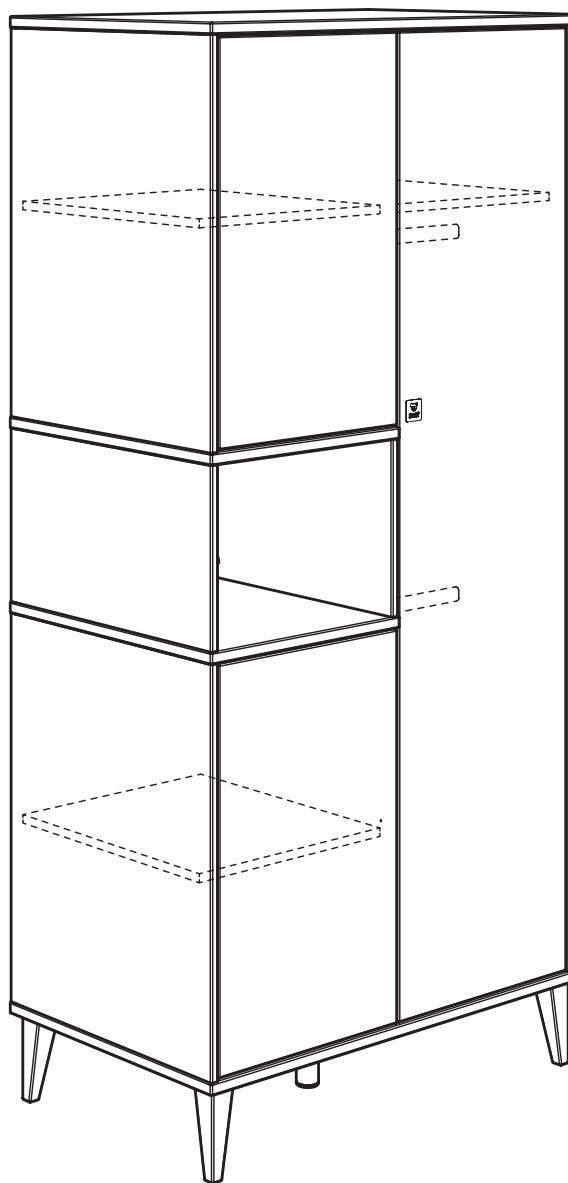
Kinderwelten



Steiff



PAIDI



MILA & BEN
170 0222



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft



Seite 1 von 30

PK-Nr. 3376 Stand 01/2024 Ä: 01/2025

Alle STEIFF Marken sind eingetragene Marken der Margarete Steiff GmbH,
die unter der Lizenz von PAIDI verwendet werden.



Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! /
Предупреждение! / 警告! / Figyelmeztetés



PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de



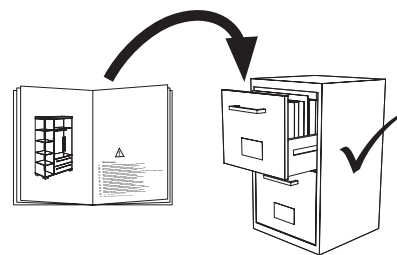
Kinderwelten

V..

Vorbereitung / Preparation /
Préparation / Voorbereiding /
Подготовка / 准备 / Előkészítés

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Montage / Монтаж /
组装 / Összeszerelés



PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

- DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !**
- FR** Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
- GB** Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !
- NL** Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !
- ES** ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !
- GR** Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !
- IT** Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !
- CZ** Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !
- SL** Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !
- PL** Uwaga ! Załączzone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
- BG** Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !
- HR** Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
- LT** Dėmesio ! Pridedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
- RU** Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !
- CN** 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !
- HU** Figyelem ! A mellékelt fall rögzítőket össze kell szerelni !
- AR** تنبيه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!
- DE** **Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**
- FR** Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.
- GB** Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.
- NL** Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.
- ES** Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.
- GR** Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.
- IT** Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.
- CZ** Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.
- SL** Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.
- PL** Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.
- BG** Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.
- HR** Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.
- LT** Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabili.
- RU** Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.
- CN** 请经常的检查连接处的螺丝, 如有发现松动请及时锁紧, 否则将无法保障其稳定性。
- HU** Időről ellenőrizze a csavarok téseket szorosságát, adott esetben a csavarokat után kell húzni, ellenkező esetben a szerkezet stabilitása nem adott.
- DE** **Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**
- FR** Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce
- GB** Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
- NL** Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
- ES** Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
- GR** Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.
- IT** Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzare un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
- CZ** Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
- SL** Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
- PL** Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
- BG** Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.
- HR** Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.
- LT** Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba parduotuviųse įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.
- RU** Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
- CN** 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。
- HU** Ápolás: A felületek tisztításához enyhén nedves ruhát vagy a kereskedelemben kapható bútörápoló terméket használjon.
- AR** إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

Beschläge

Fittings / Raccords / Hulpstukken /
Фурнитура / 配件 / Vasalatok

PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany
info@paidi.de

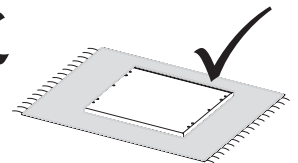
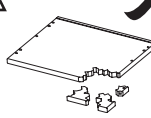
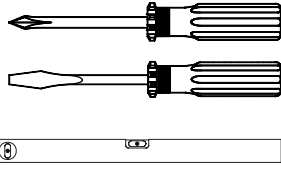
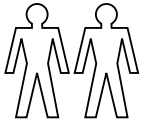


Kinderwelten

1:1
DIN A4



ca. 1,6h

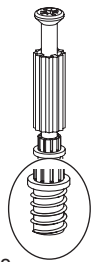


A



16x
681 0759

B



8x
681 0758

C



4x
681 1645

D



3,5 x 13
4x
681 4887

E



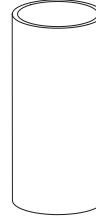
4x
681 8126

F



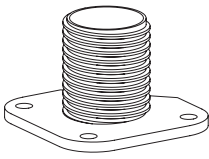
4x
681 8137

G

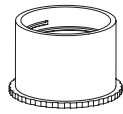


1x
681 8740

H



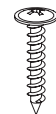
1x



1x

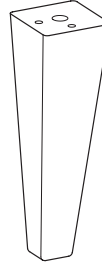


1x



3x
4,0 x 17

I



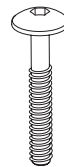
Buche
4x
681 8739

J

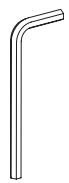


ø5 x 24
4x
681 0351

K

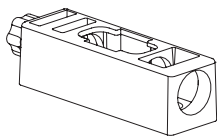


M6 x 40
4x
681 3955



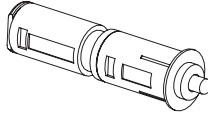
SW4
1x
681 3011

L1



3x
681 7326

L2



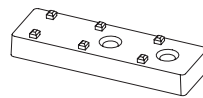
3x
681 8027

M



3,0 x 13
2x
681 4705

L3



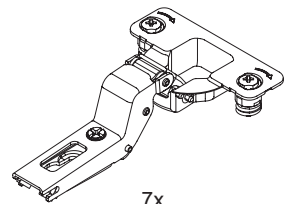
2x
681 7327

L4



3,0 x 20
4x
681 4706

N



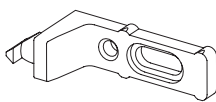
7x
681 2895

O



6,3 x 50
4x
681 5311

P



2x
681 2497

Q



6,3 x 15
2x
681 5060

R



4x
681 0350

S



20x
681 2498

X1



Sandbeige
16x
683 0112

X2



Kirsche
8x
683 0119

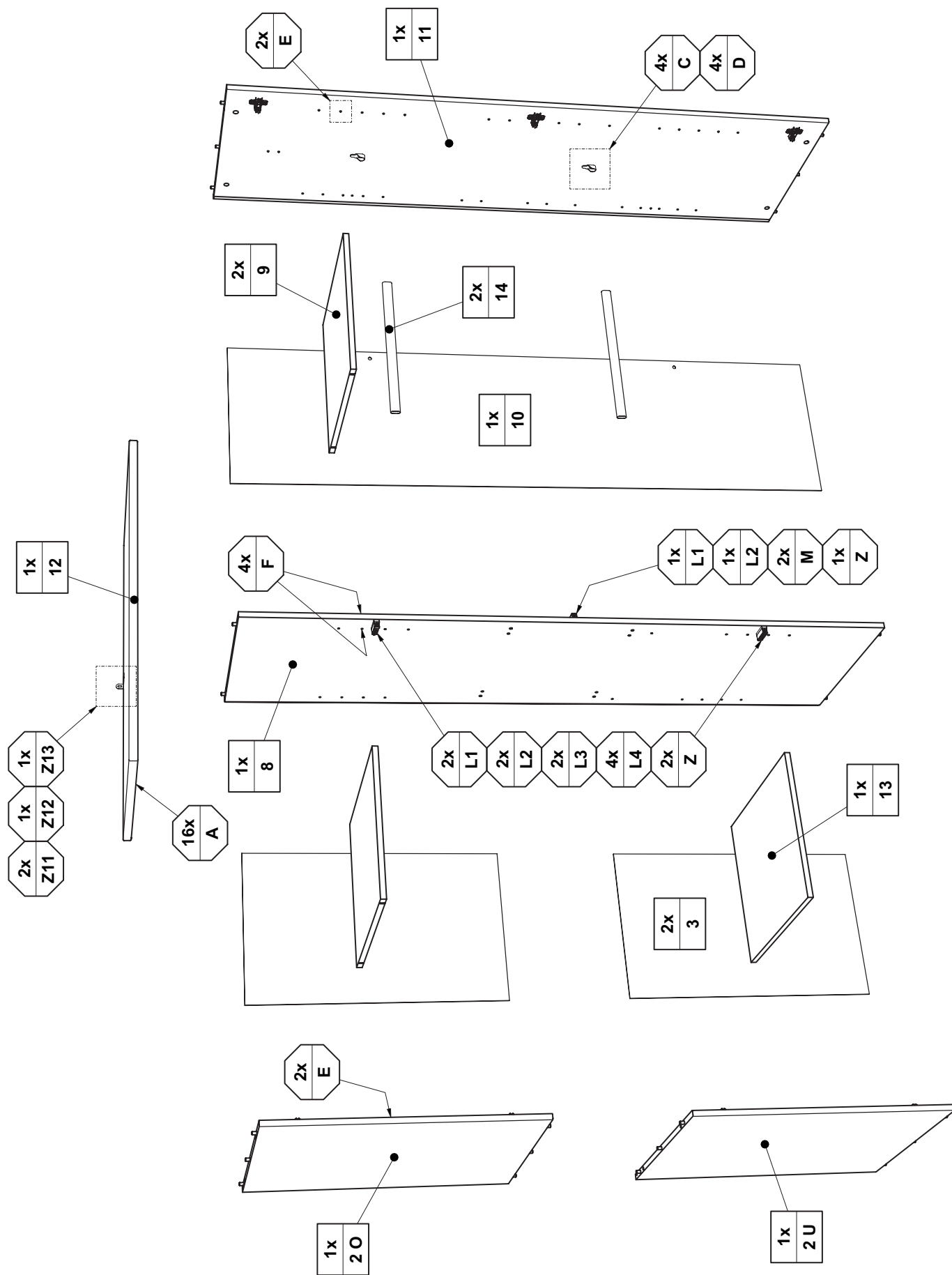
Z

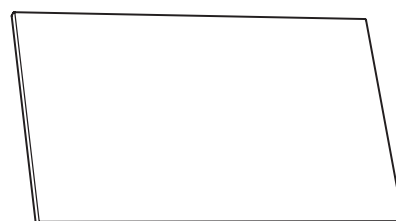
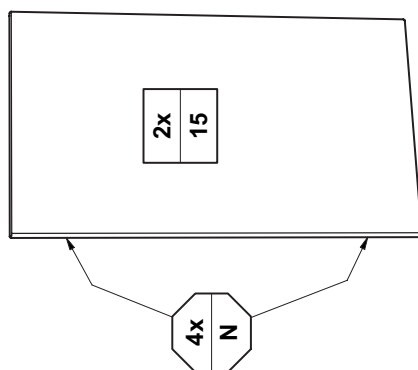
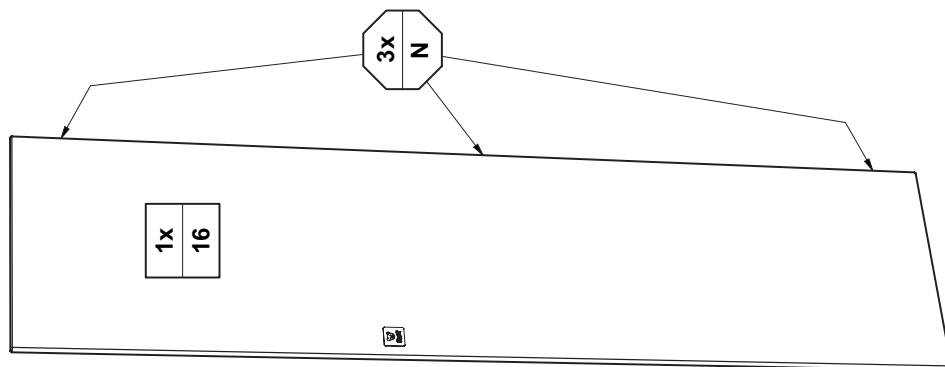
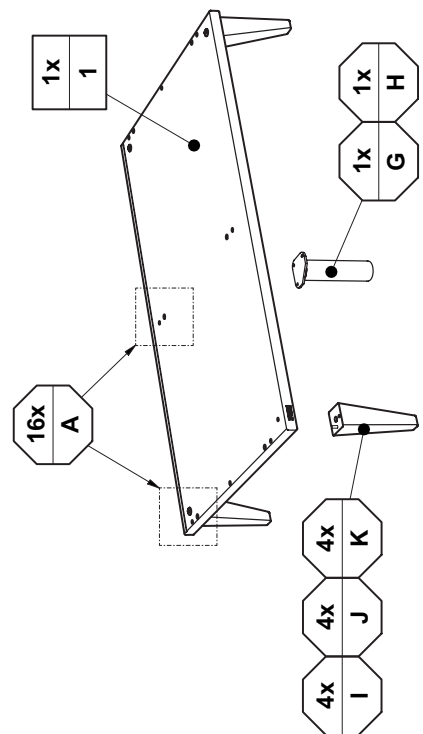
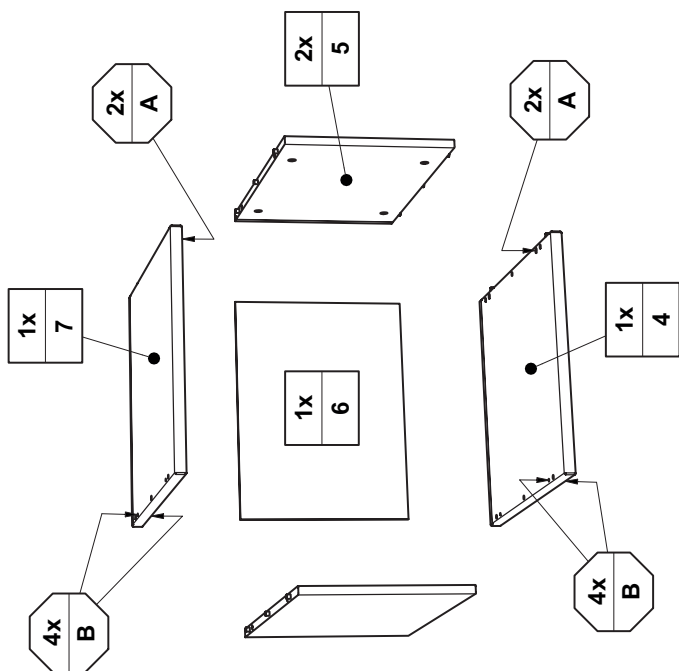


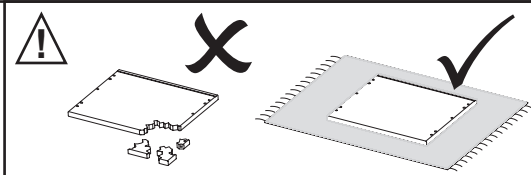
10x
681 2852

Seite 3 von 30

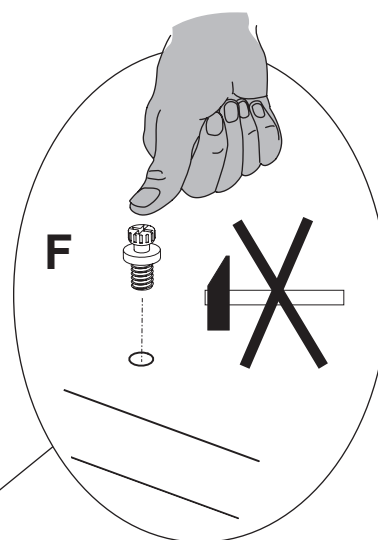
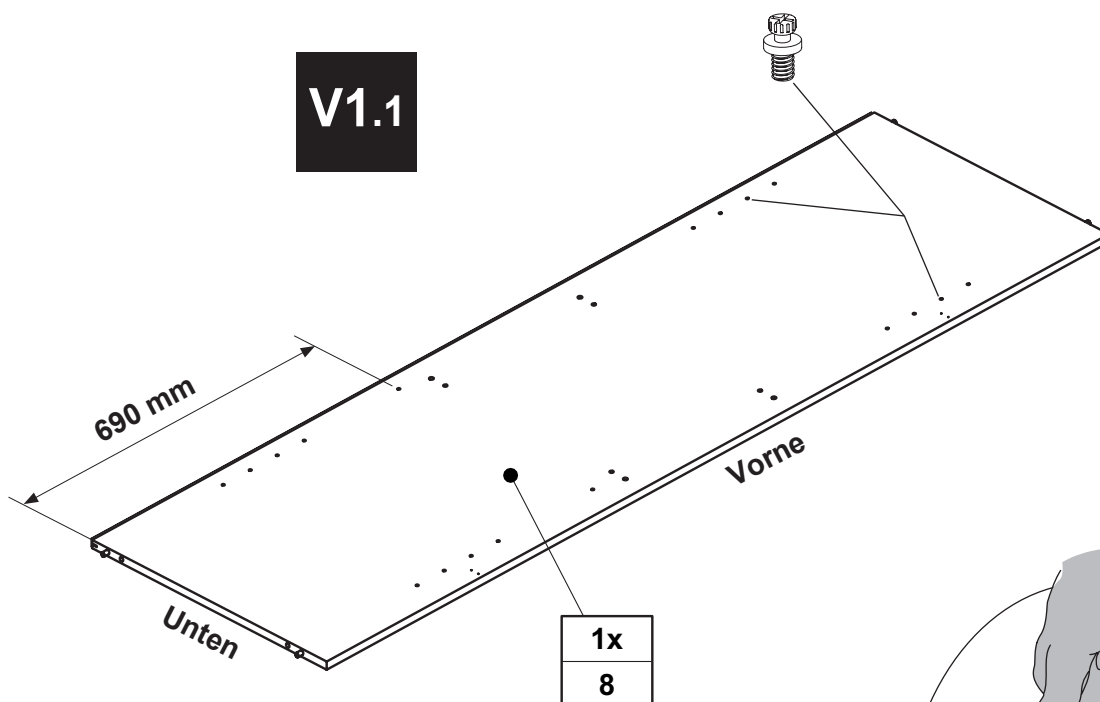
PK-Nr. 3376 Stand 01/2024 Ä: 01/2025



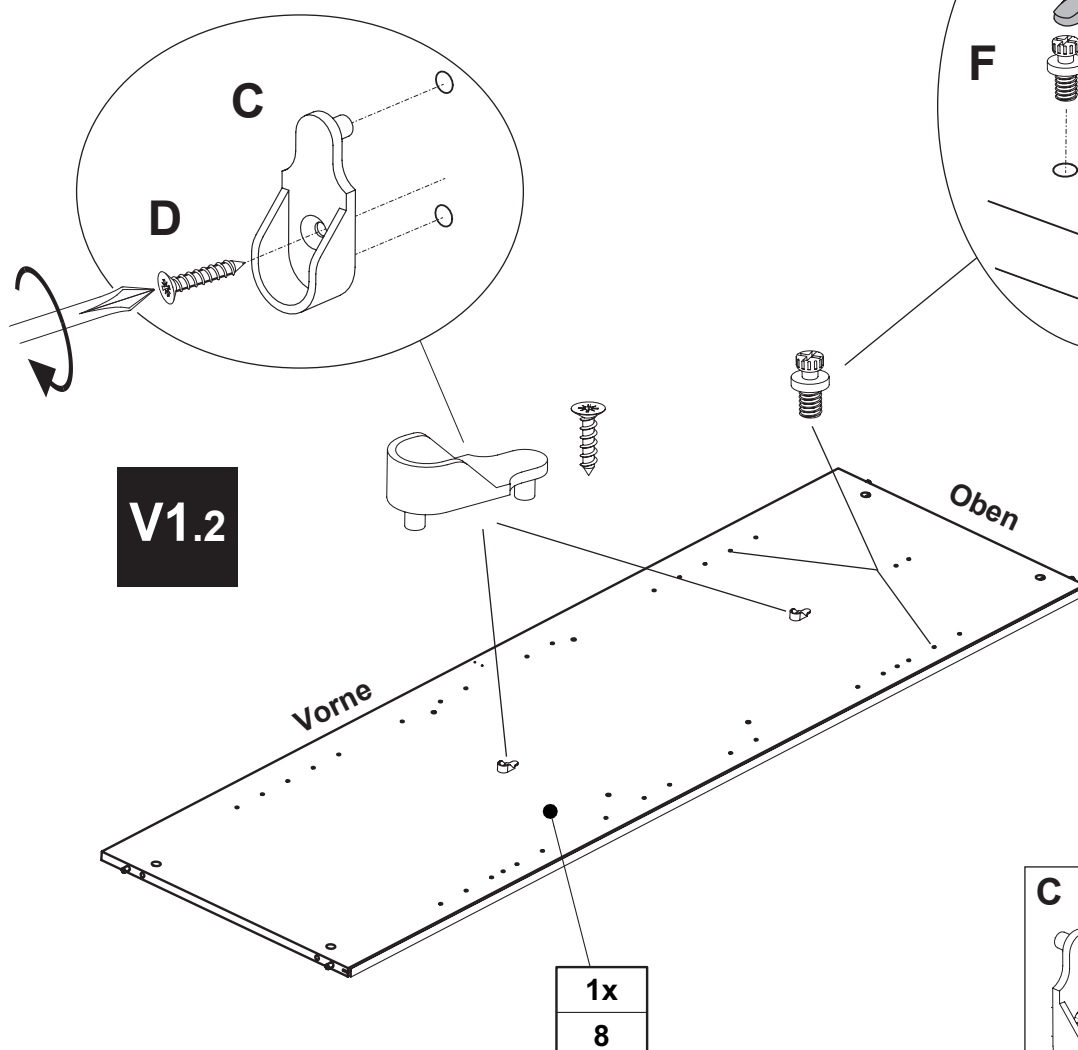


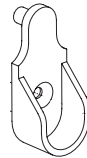


V1.1

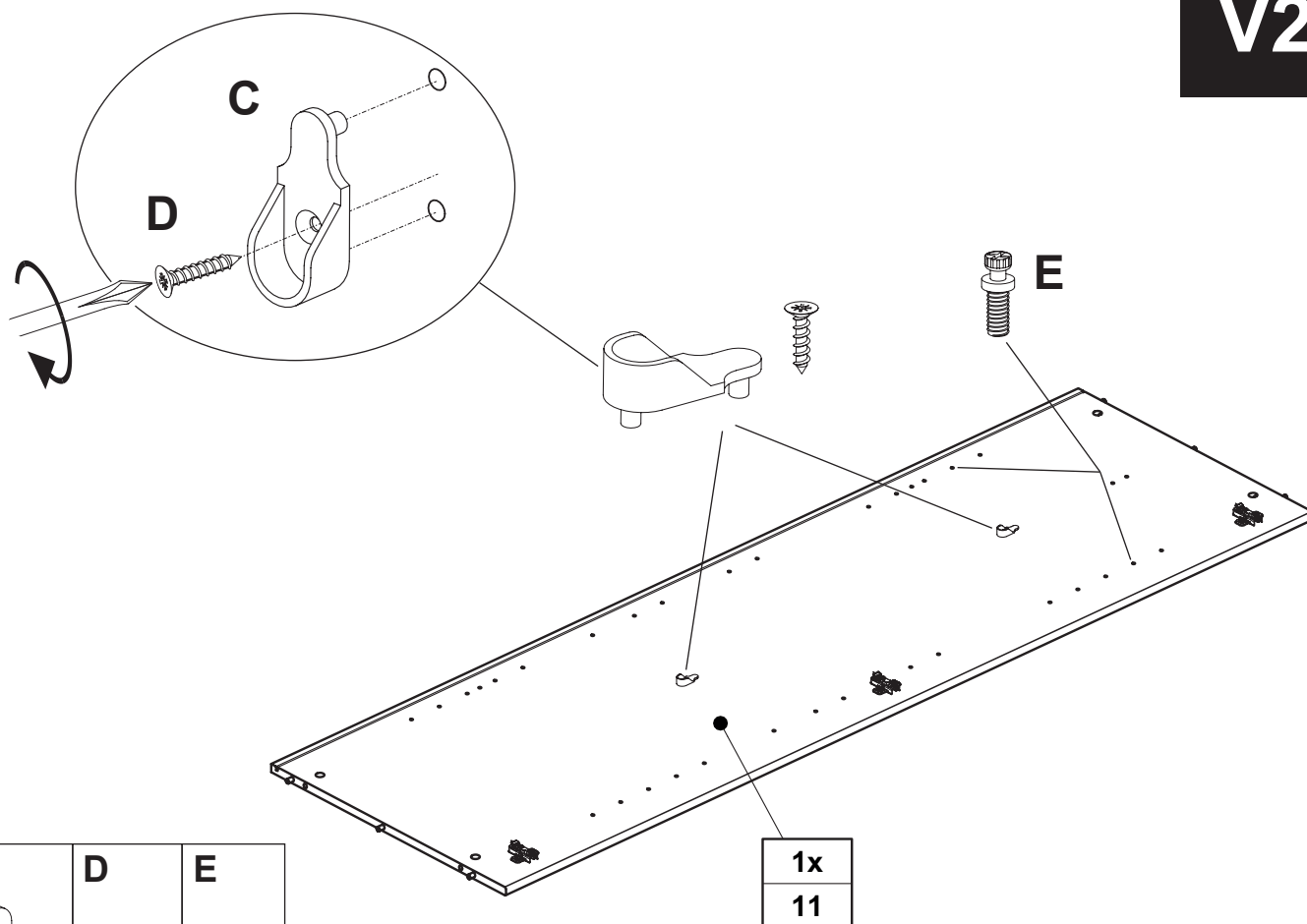


V1.2

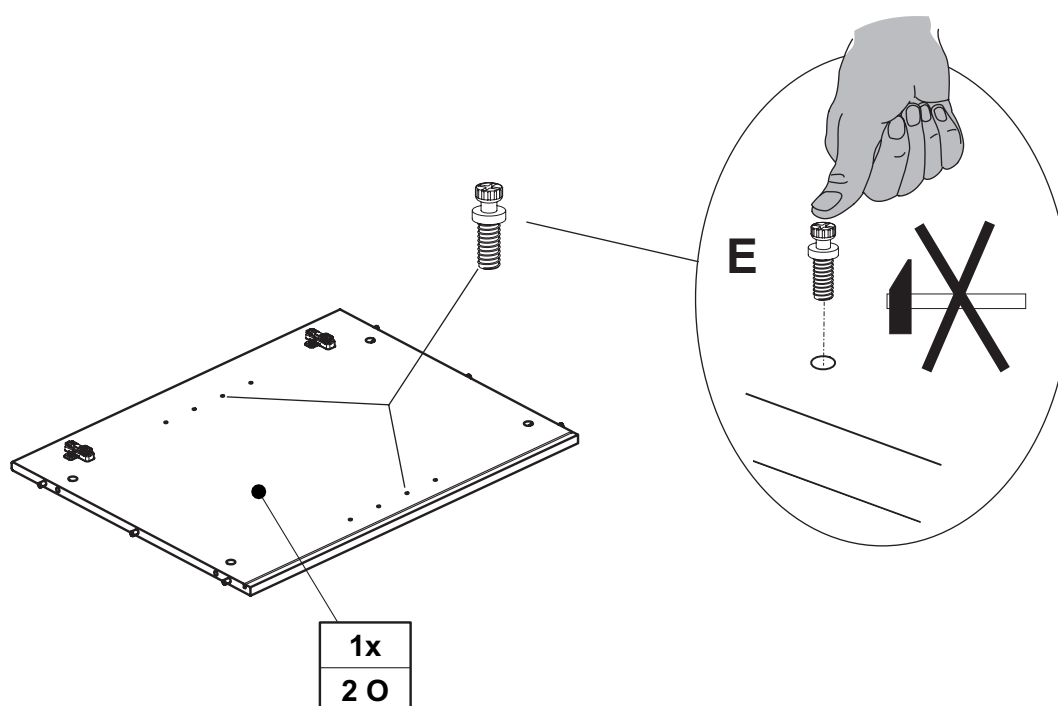


C	D	F
		
2x 681 1645	3,5 x 13 2x 681 4887	4x 681 8137

V2



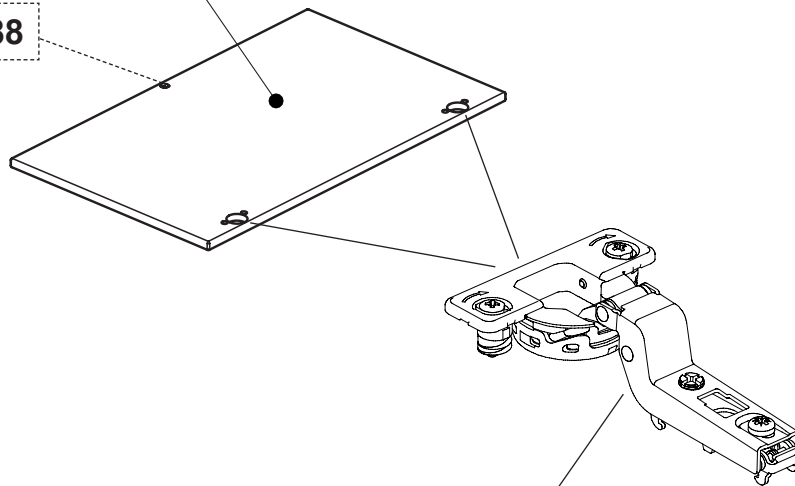
V3



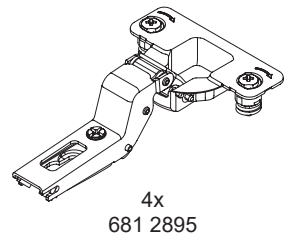
V4

671 7388

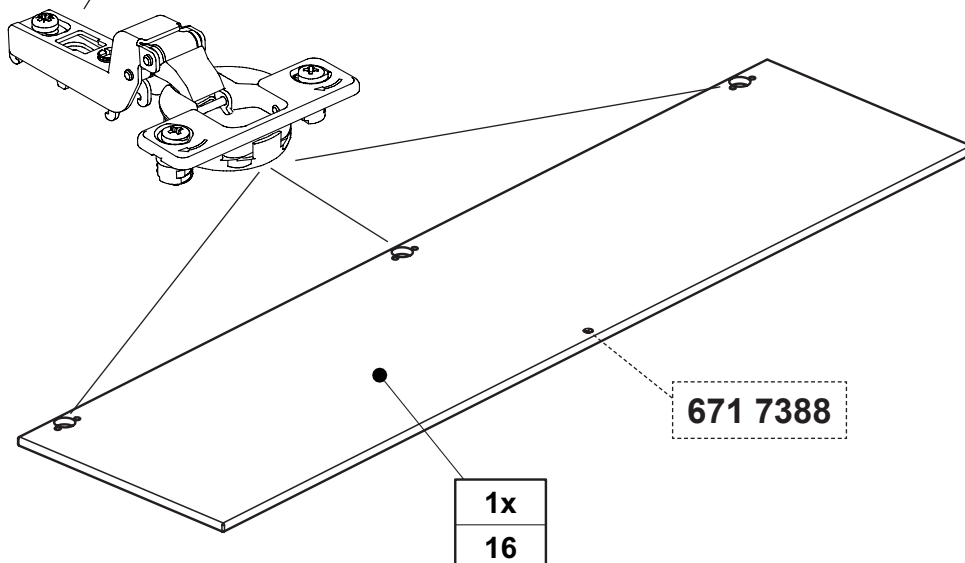
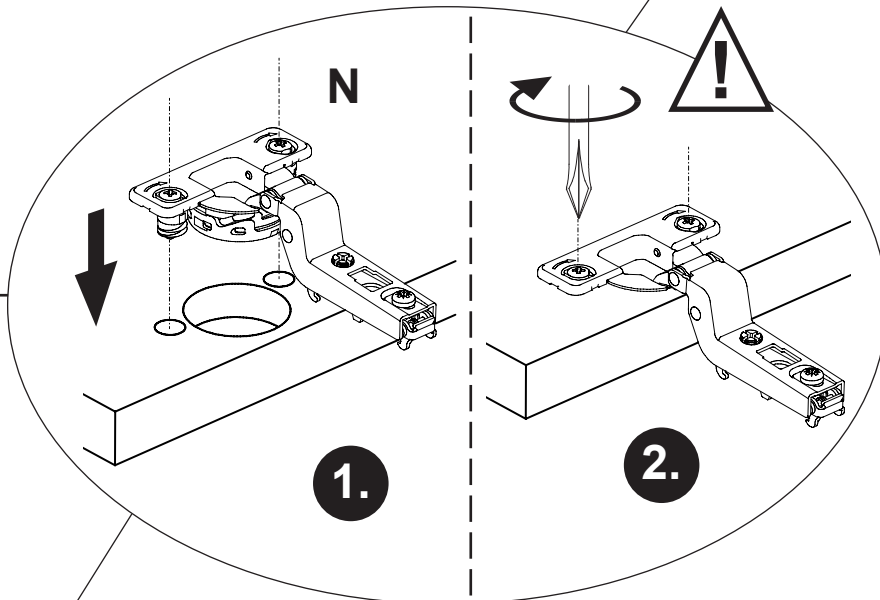
2x
15



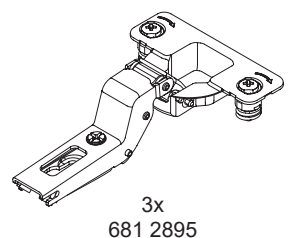
N

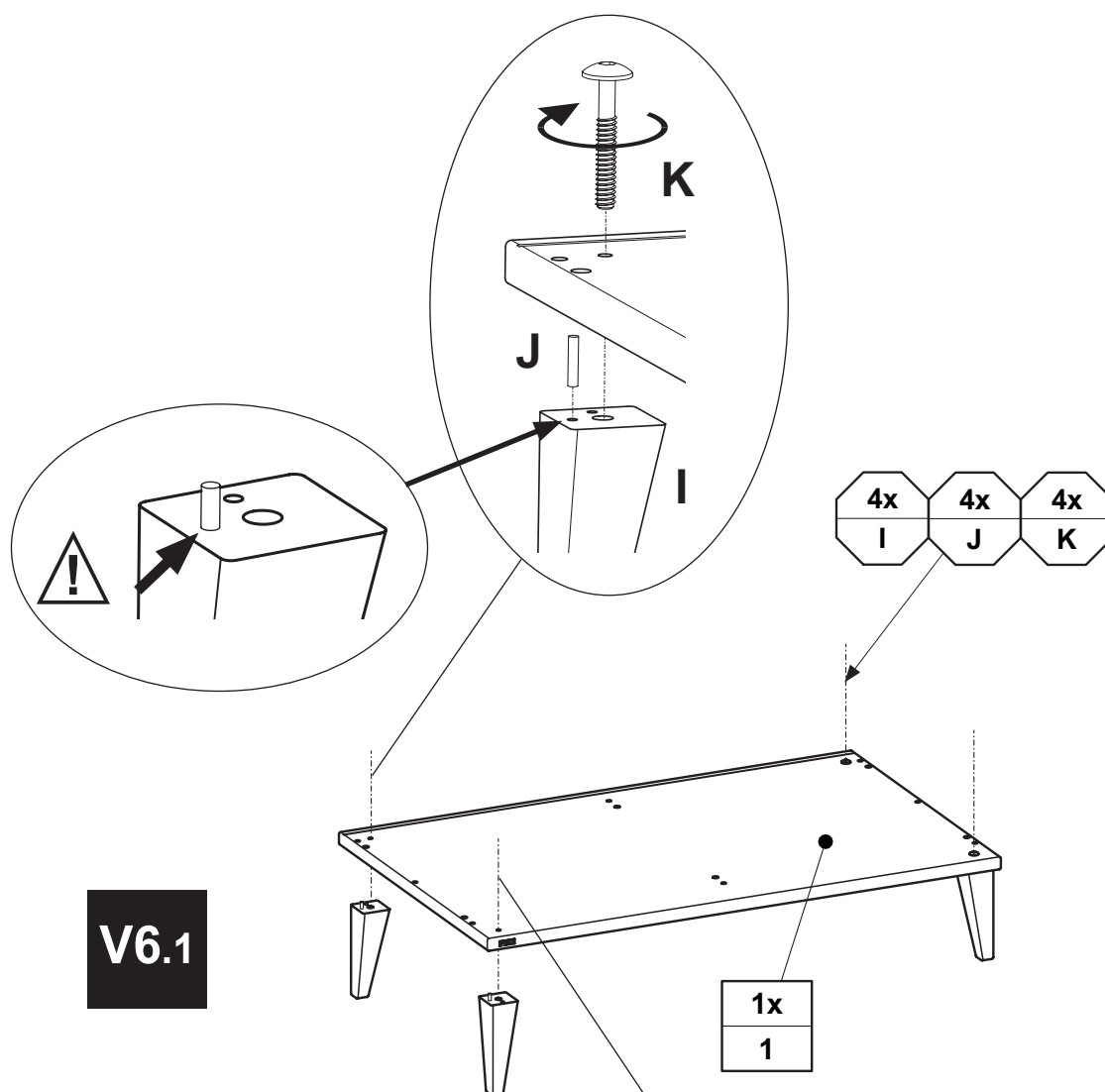


V5

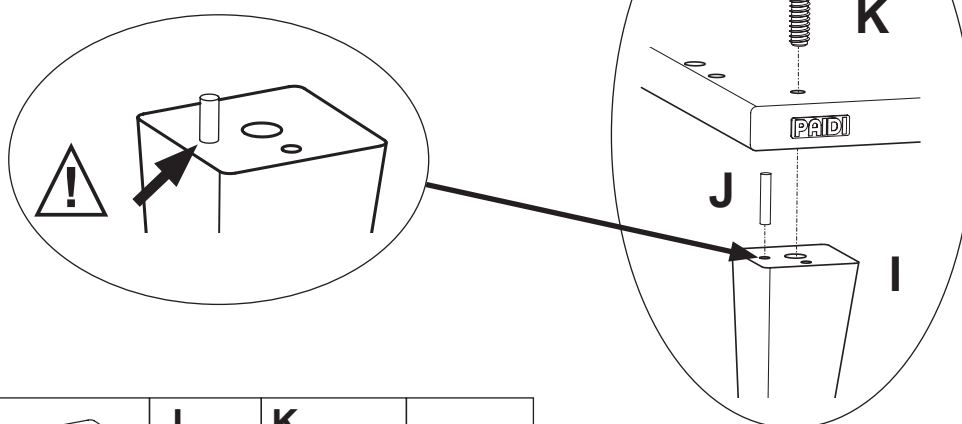


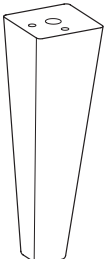
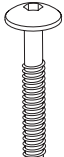
N

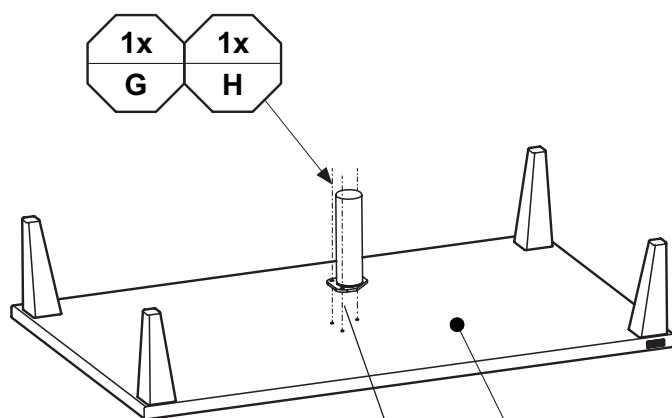




V6.1



I	J	K	
			
Buche 4x 681 8739	ø5 x 24 4x 681 0351	M6 x 40 4x 681 3955	SW4 1x 681 3011



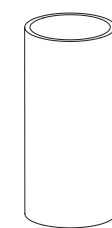
1x
1



ca. 160 mm

3.

G



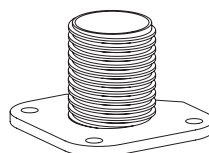
1x
681 8740

H

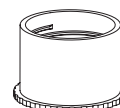
H

1.

H



1x



1x

681 8406 1x

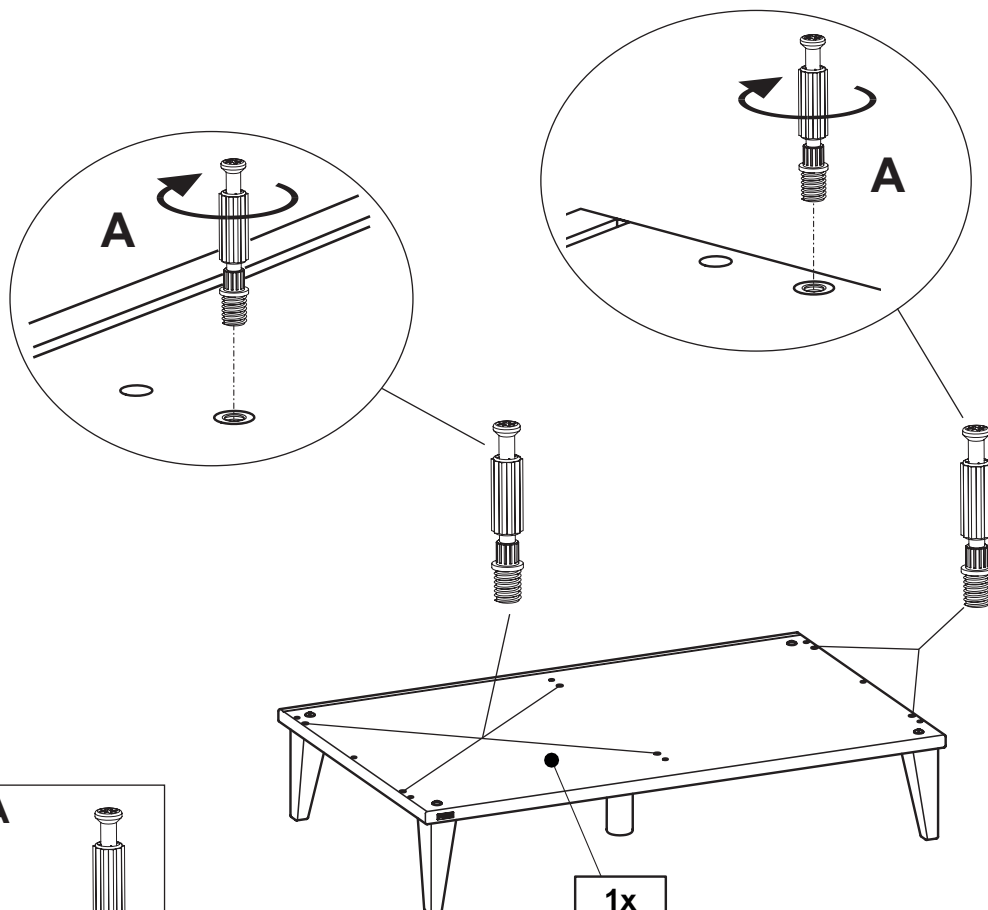


1x

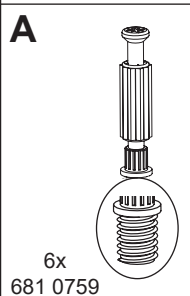


3x
4,0 x 17

V6

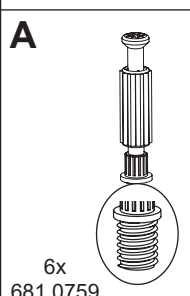
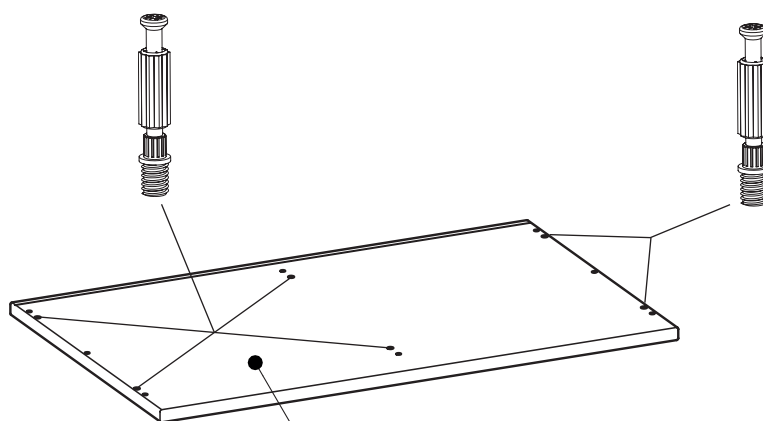


V6.3

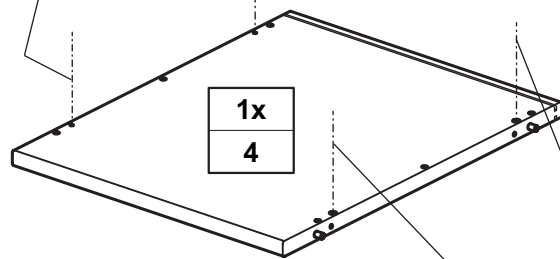
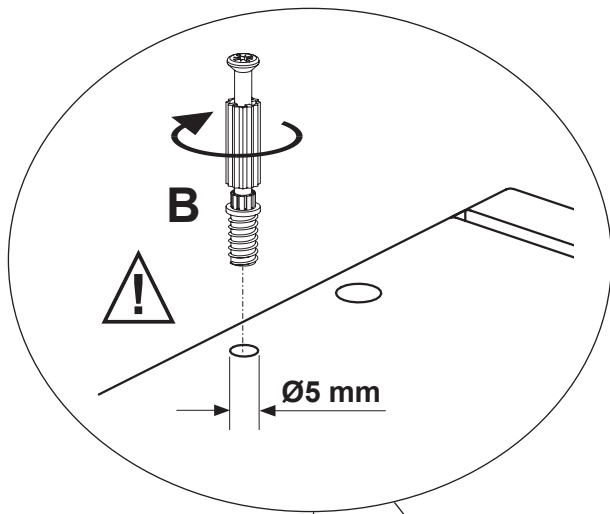


1x
1

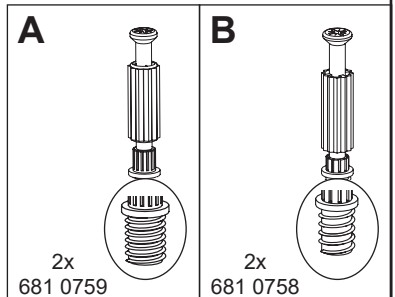
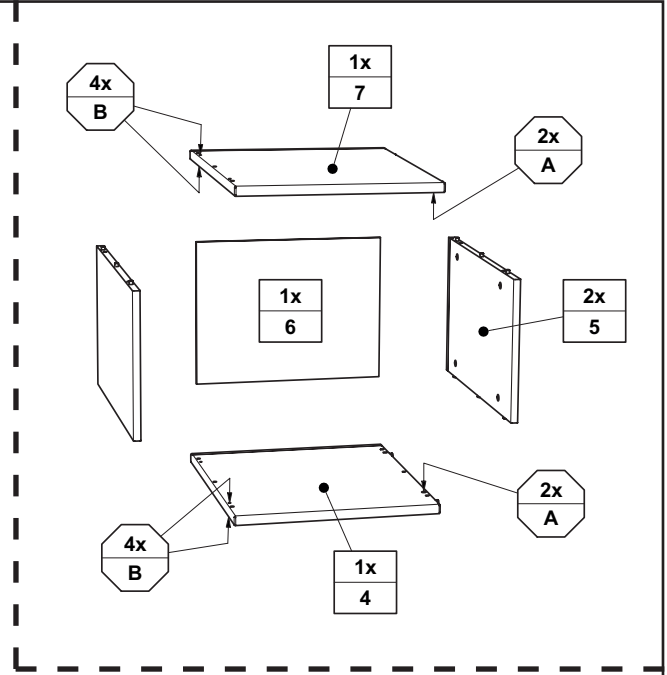
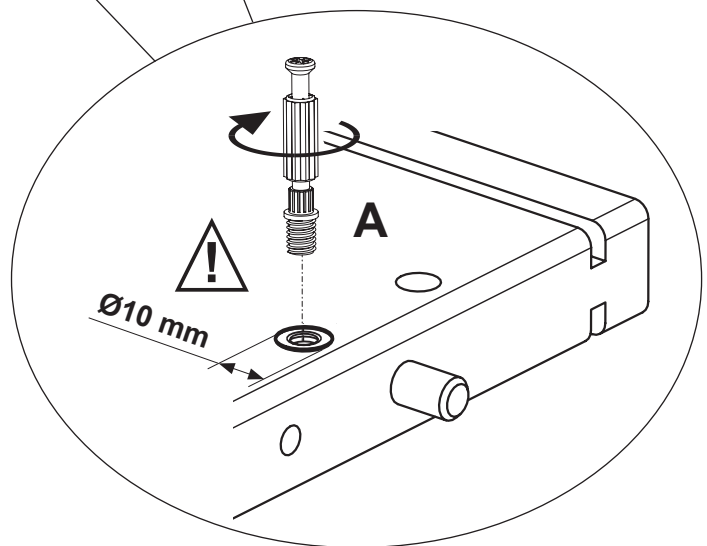
V7

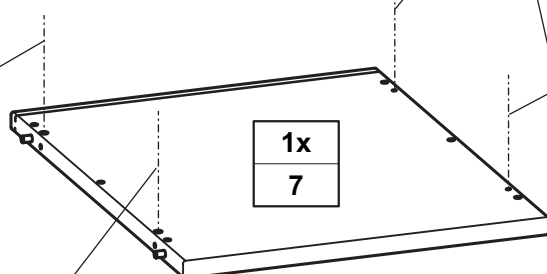
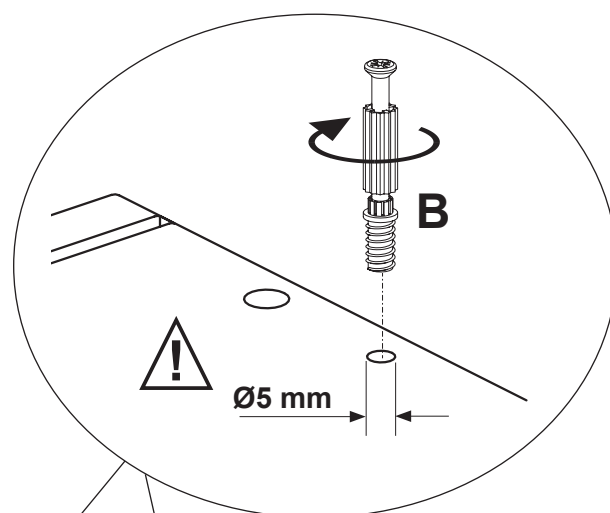


1x
12

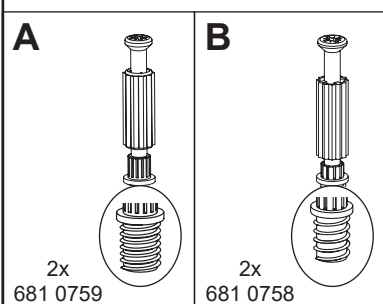
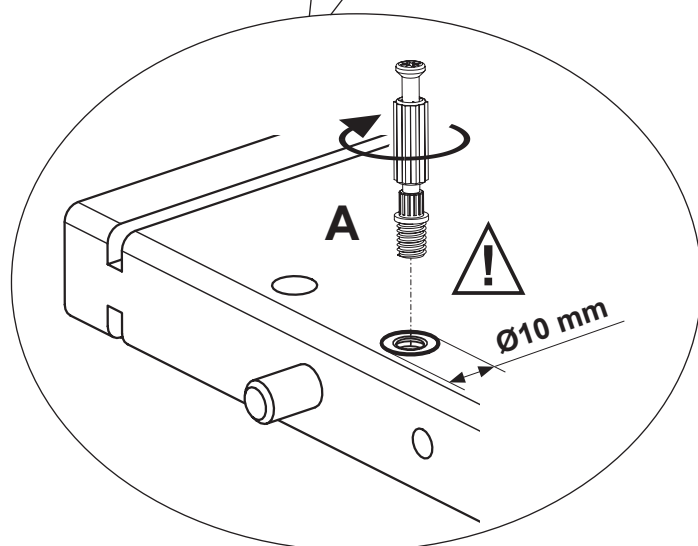


V8.1



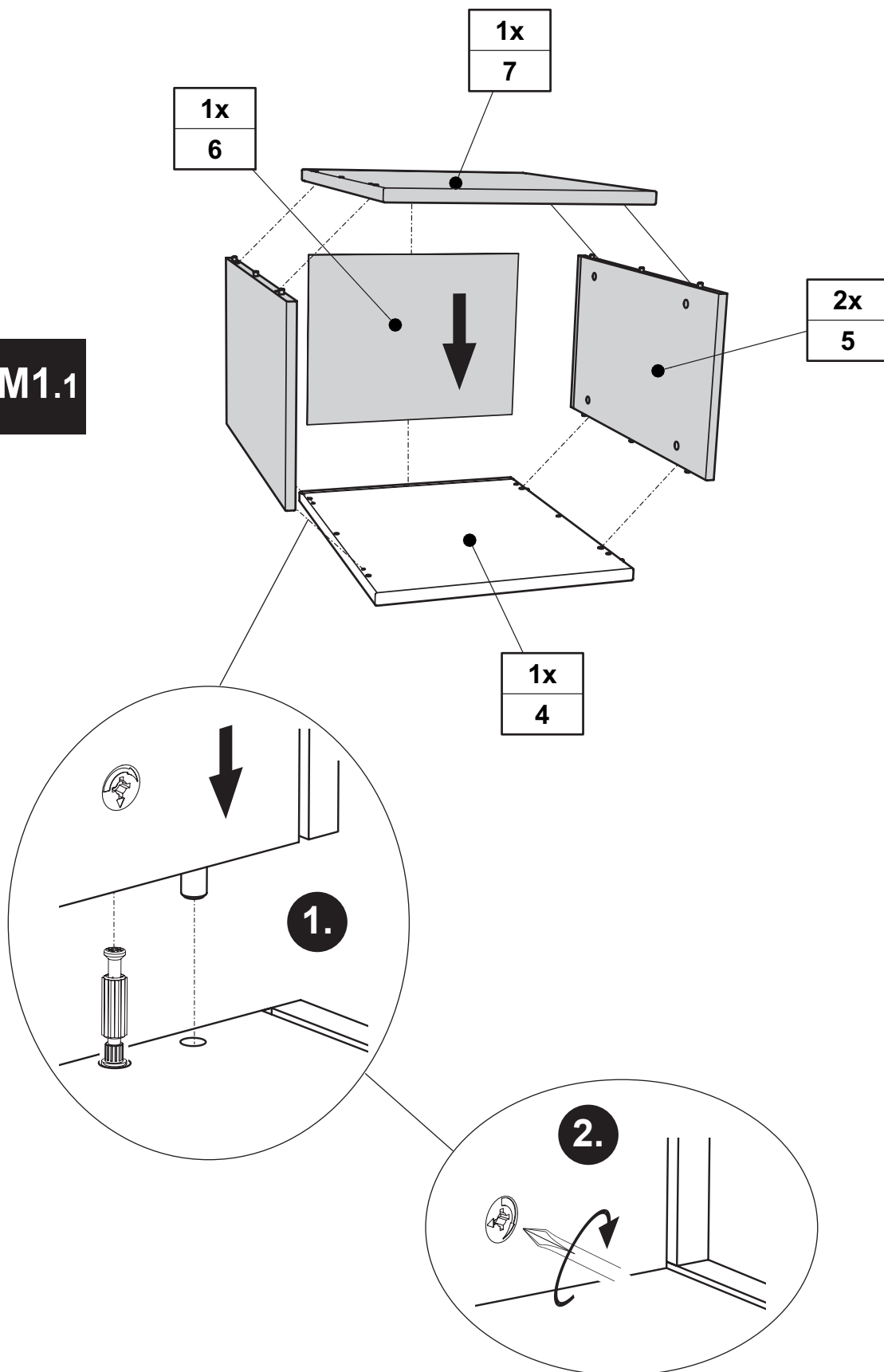


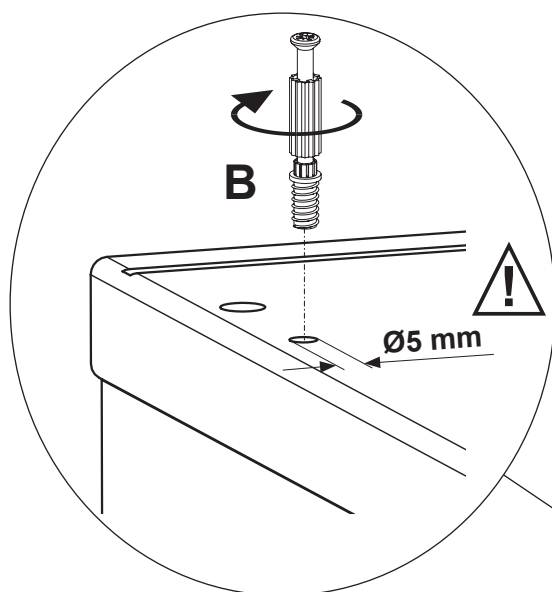
V8.2



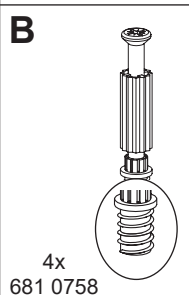
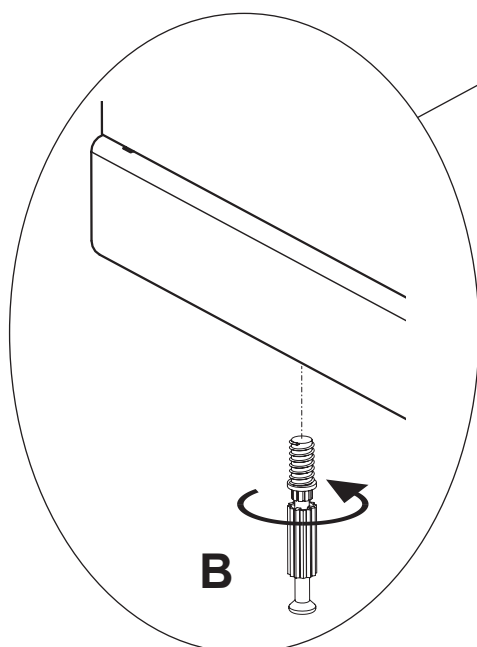
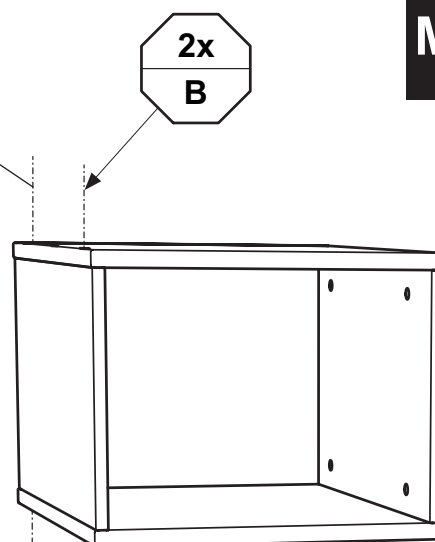
M1

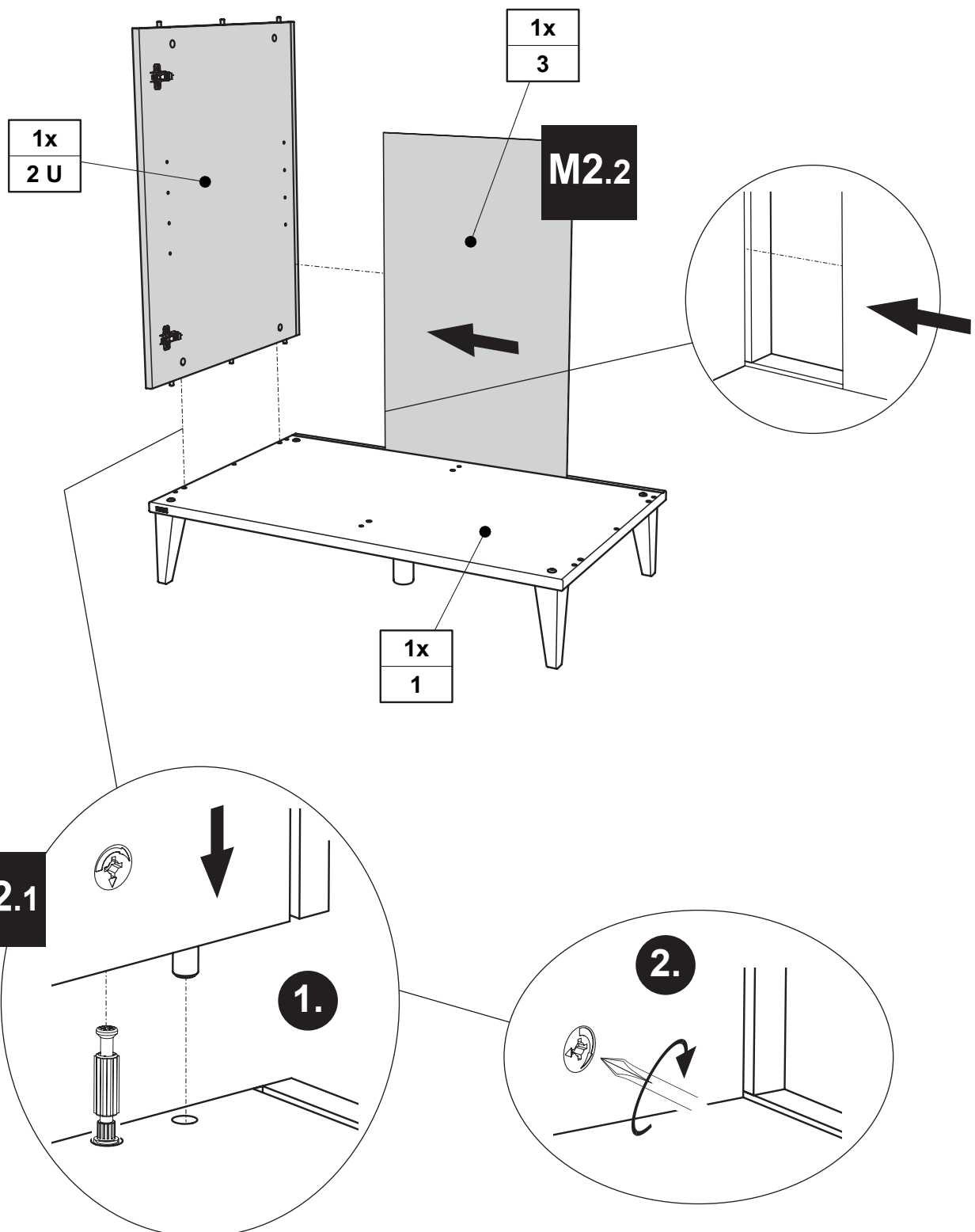
M1.1

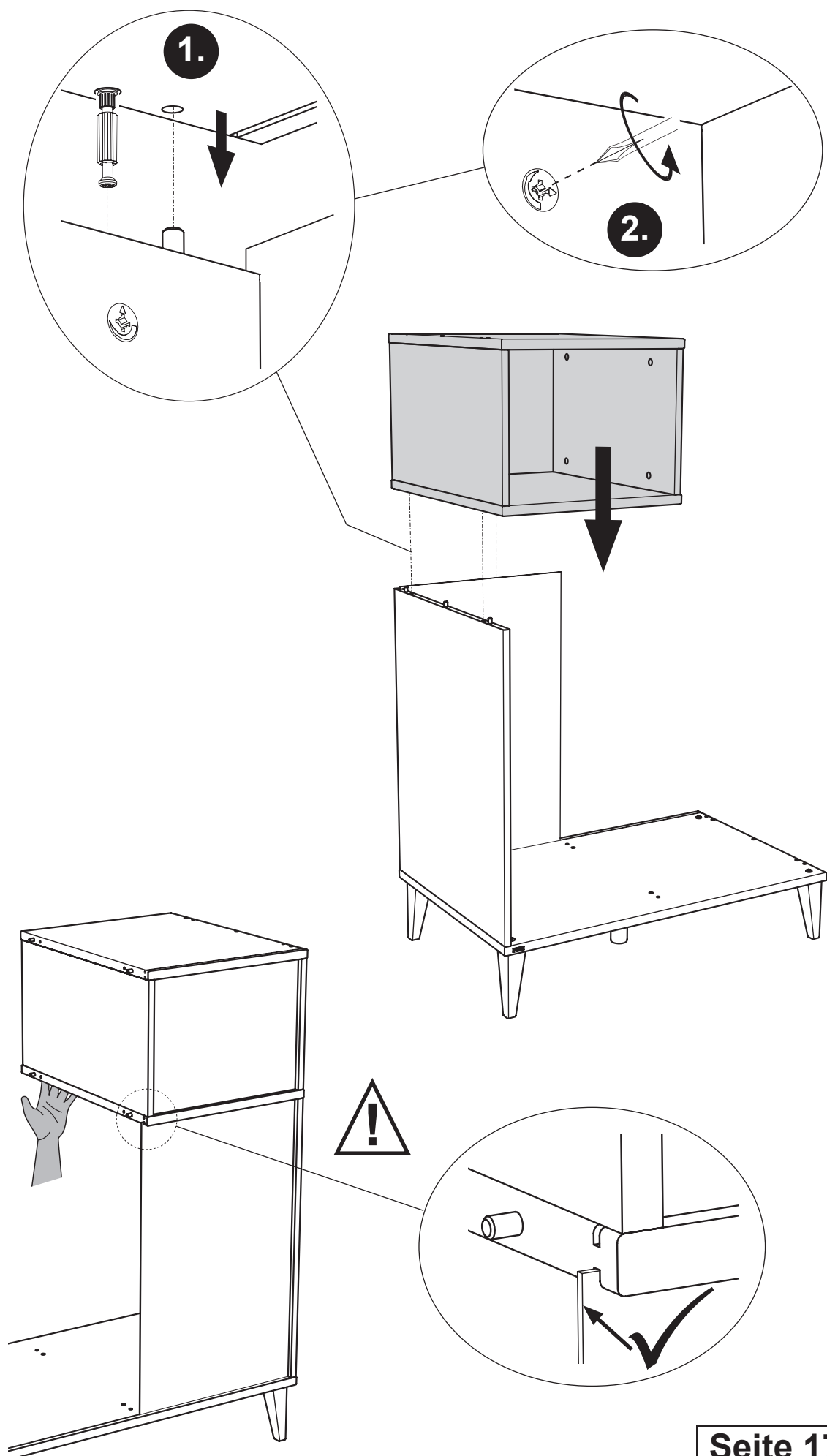




M1.2







M4

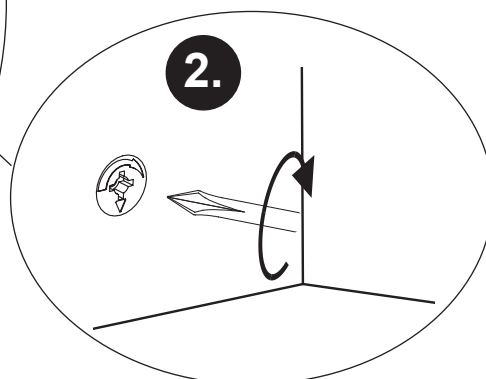
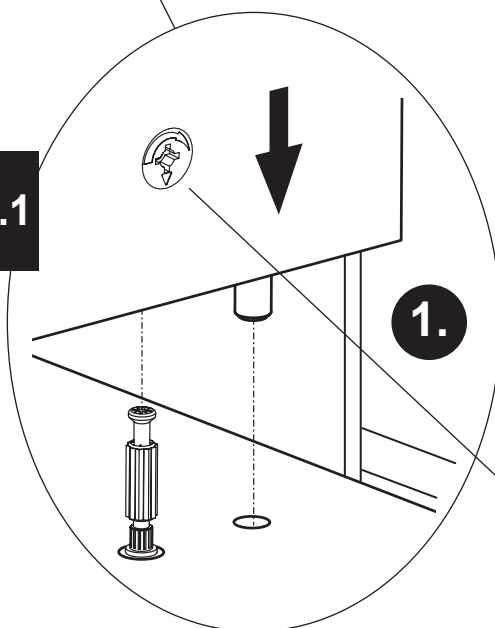
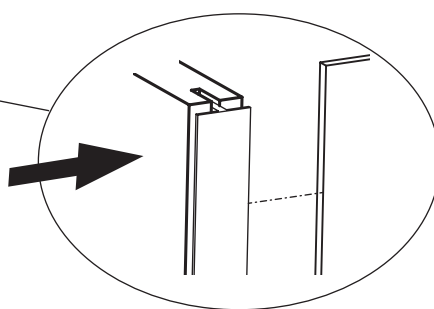
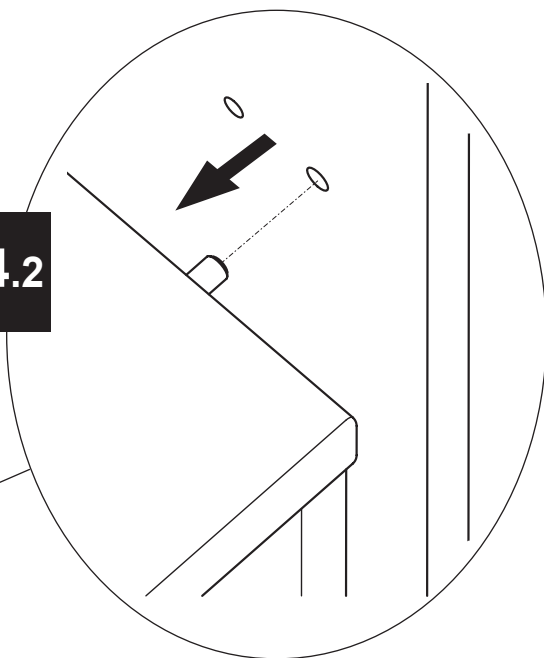
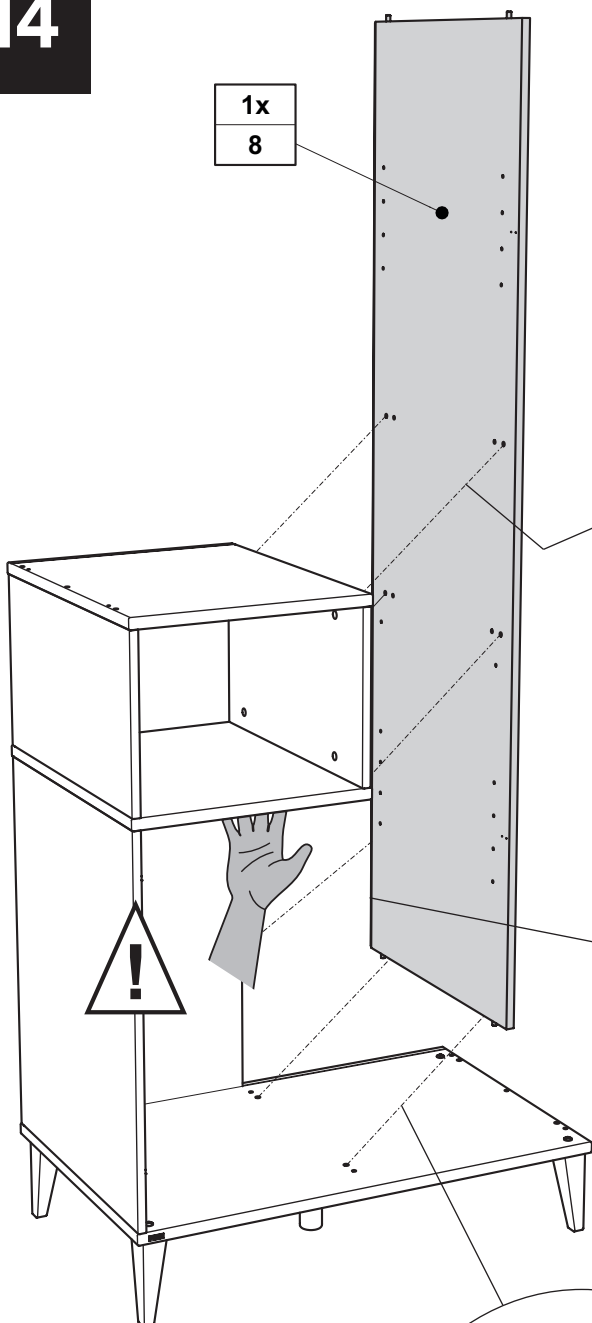
1x
8

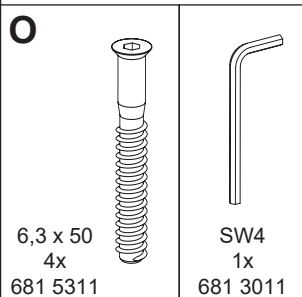
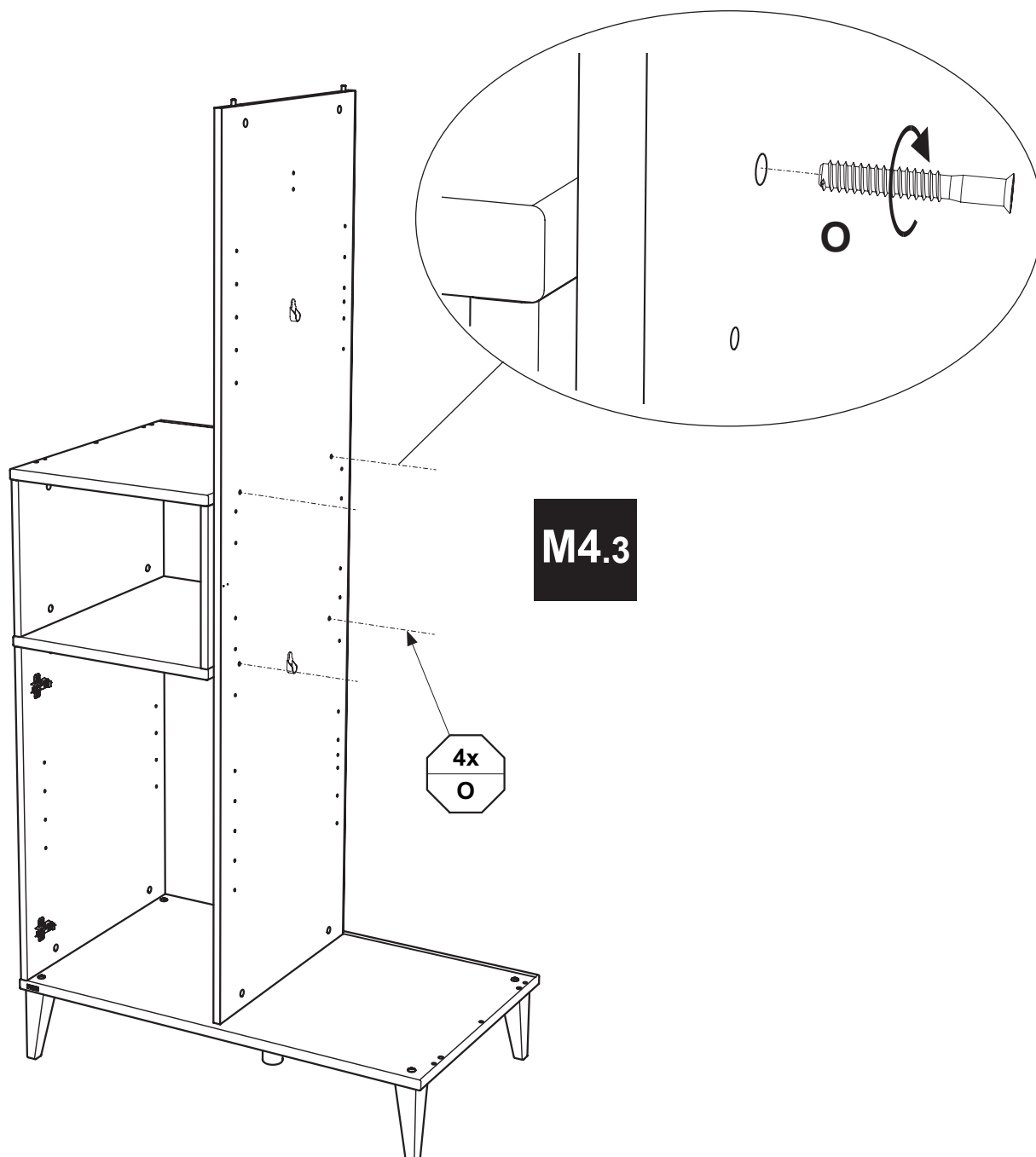
M4.2

M4.1

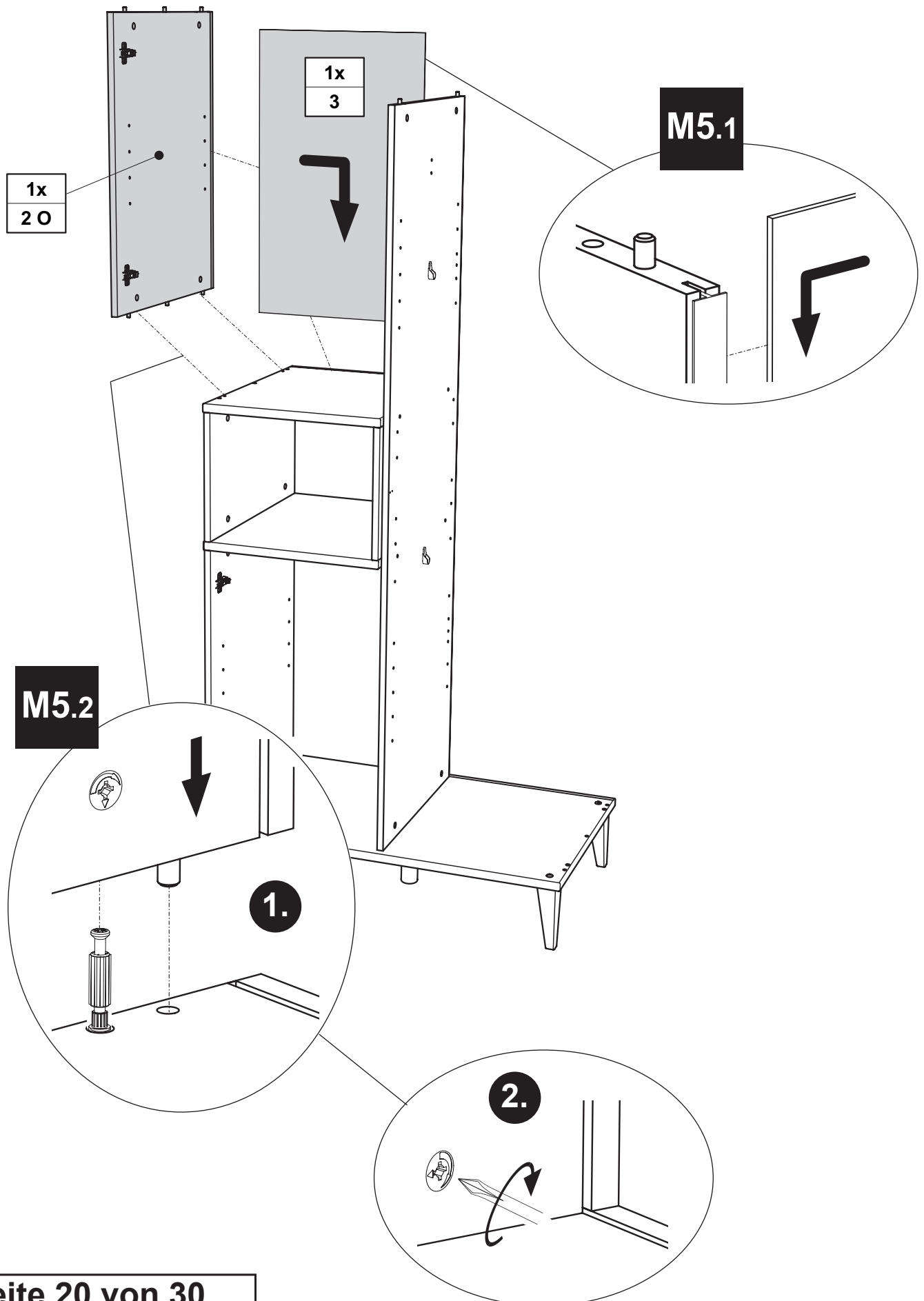
1.

2.





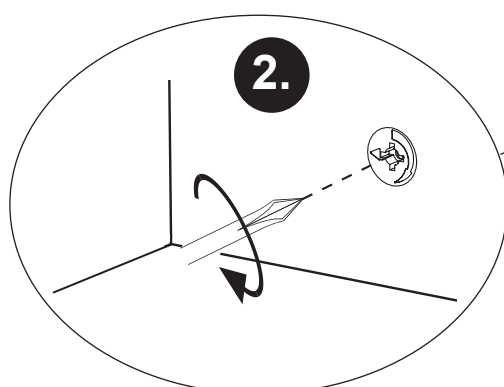
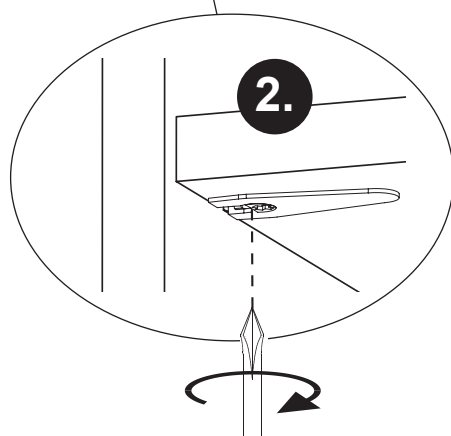
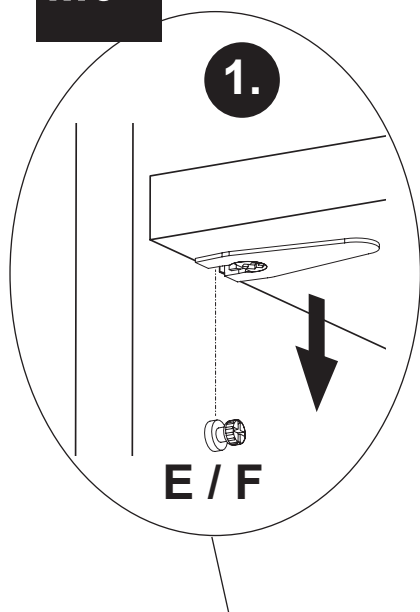
M5



M6

M6.2

M6.1

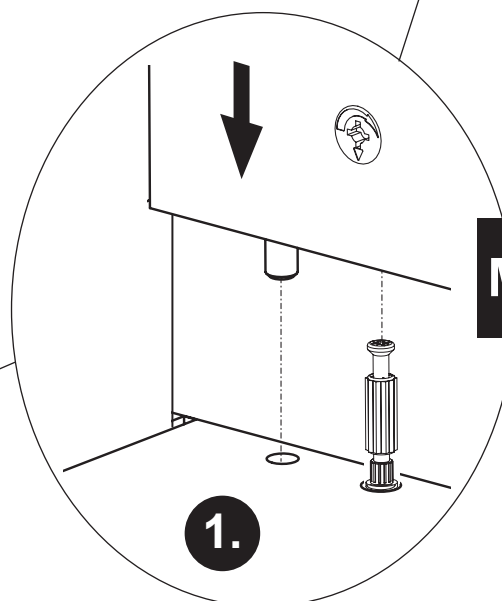


1x
10

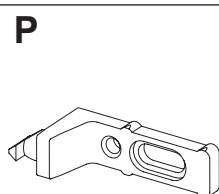
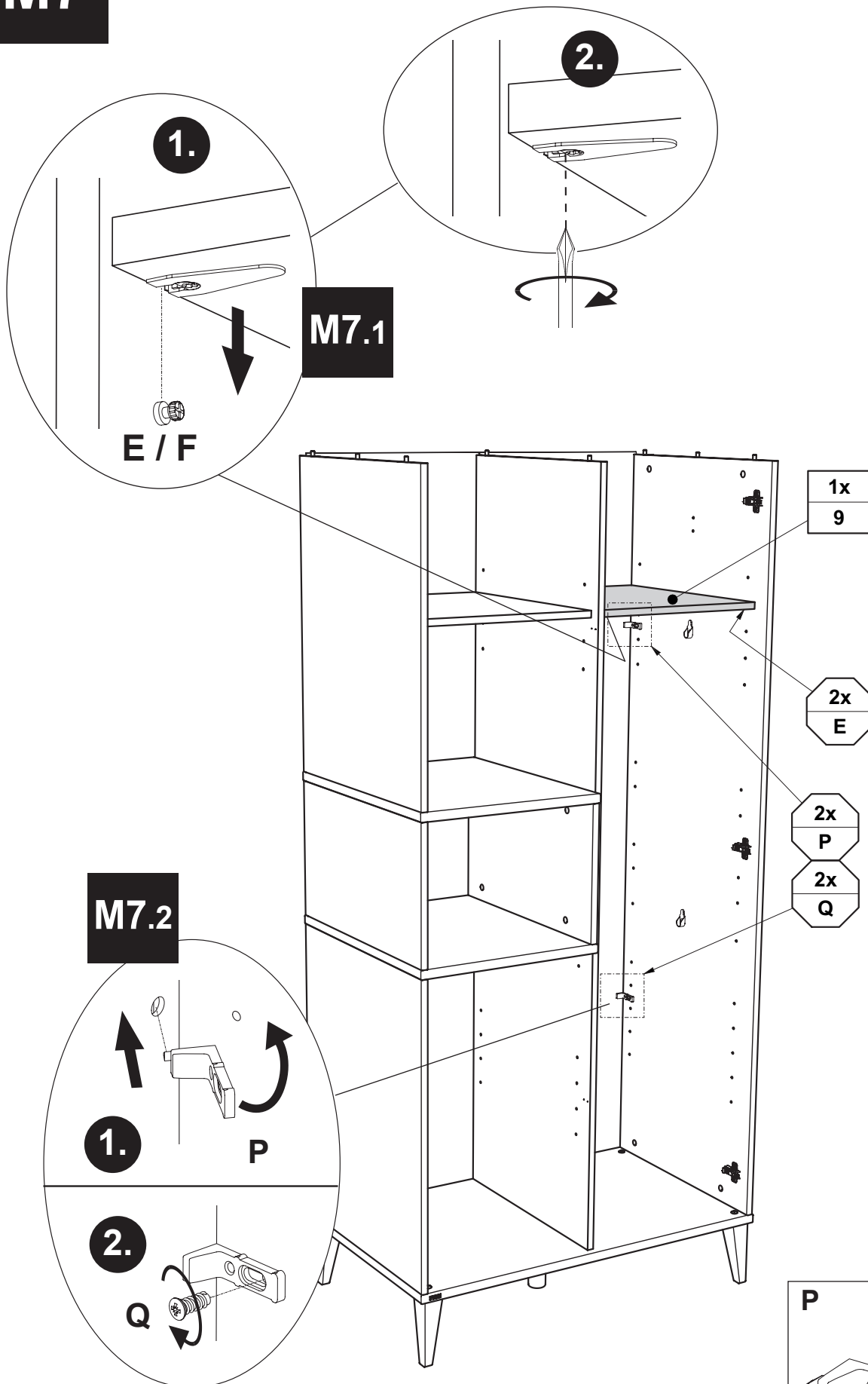
1x
9

1x
11

M6.3



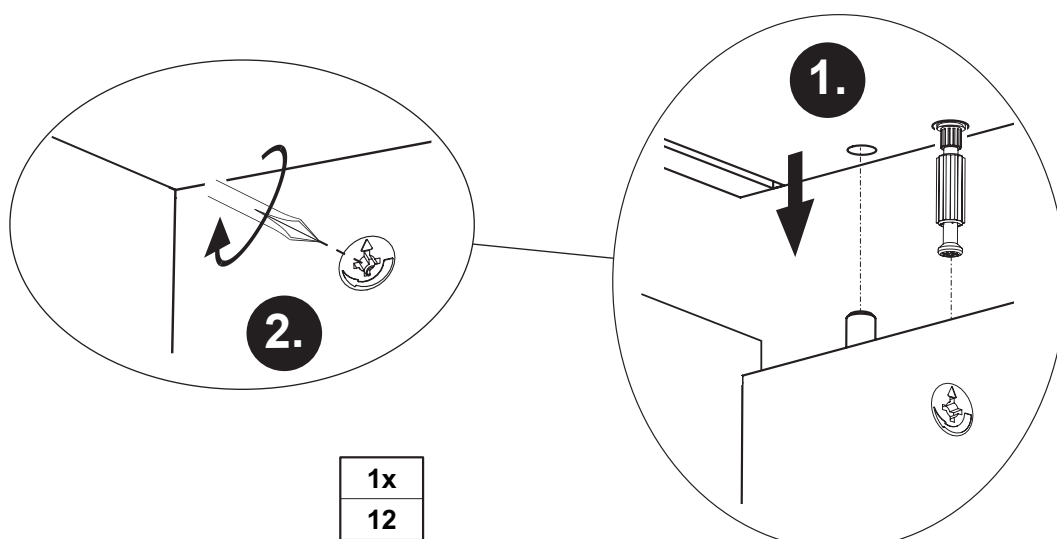
M7



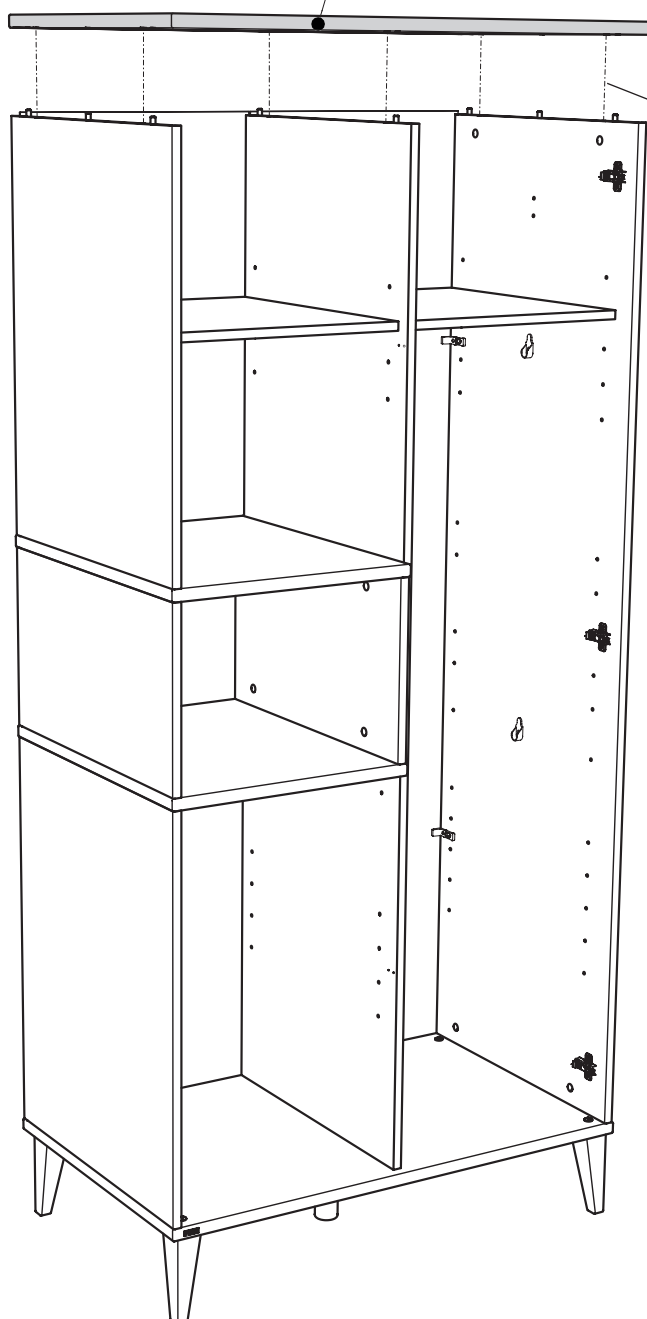
2x
681 2497



6,3 x 15
2x
681 5060



1x
12

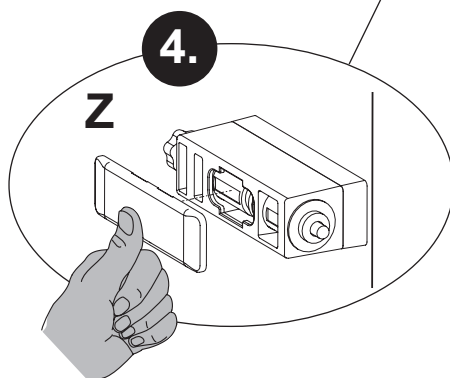
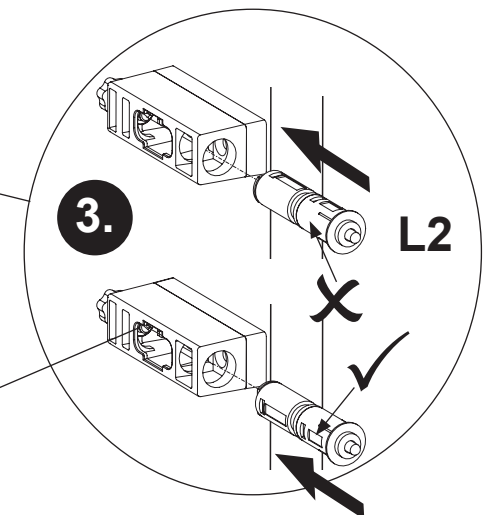
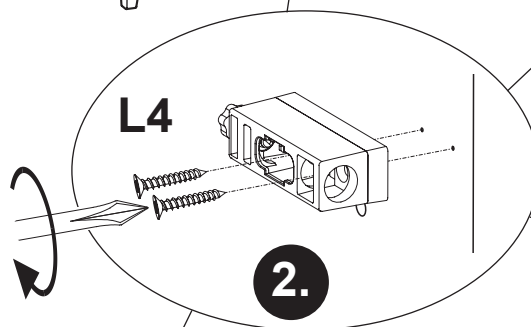
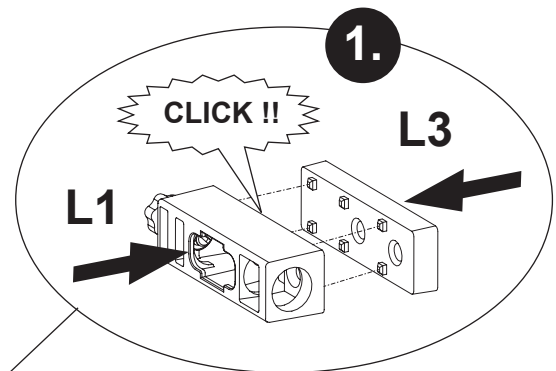
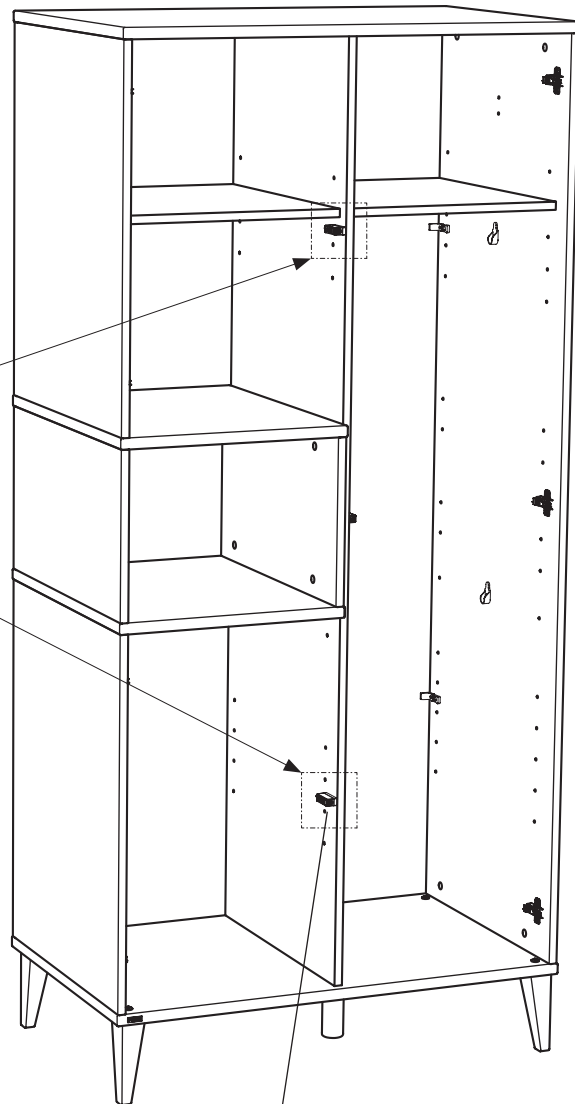


- 2x
L1
- 2x
L2
- 2x
L3
- 4x
L4
- 2x
Z

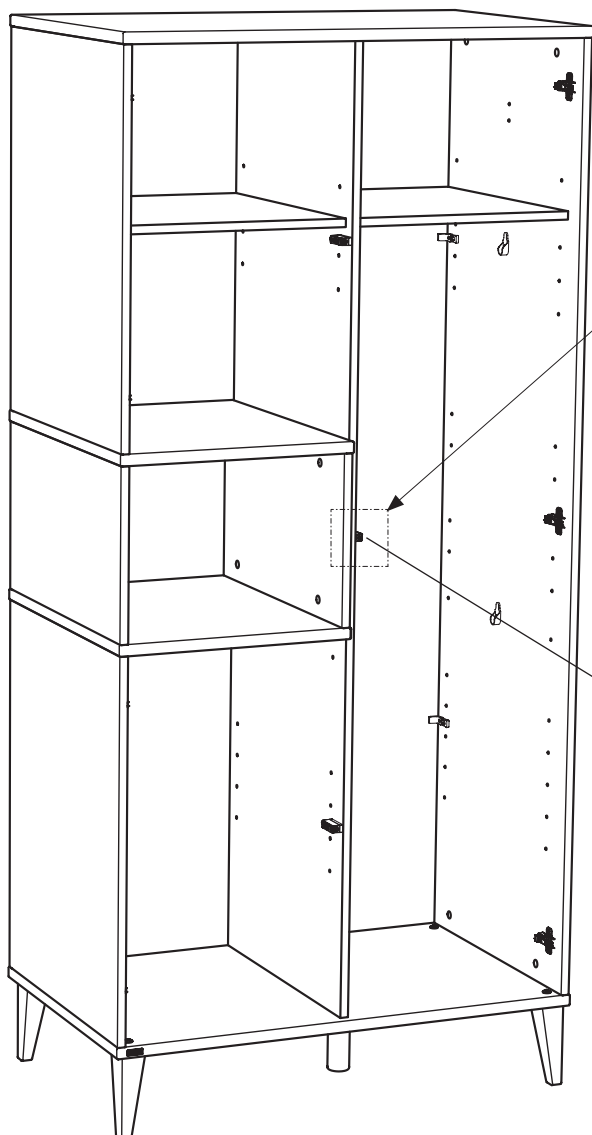
Z



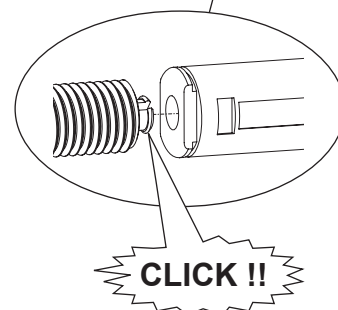
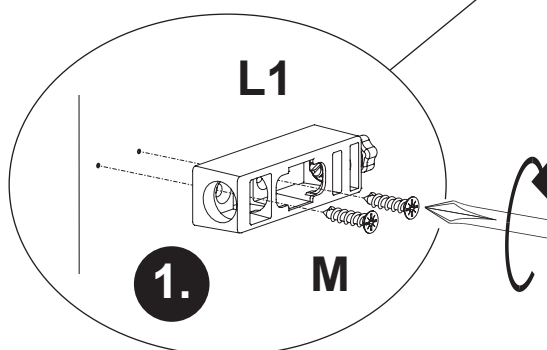
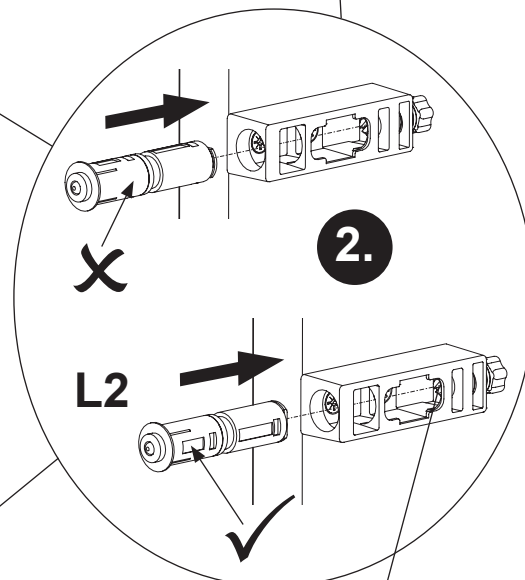
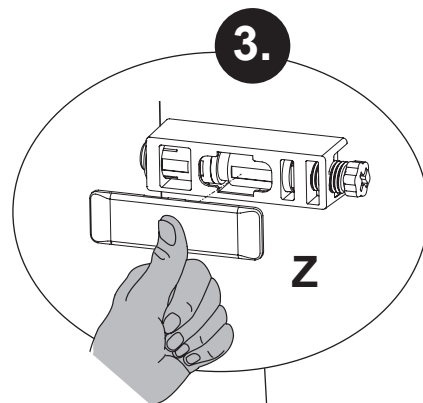
2x
681 2852

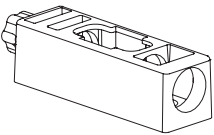
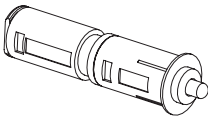


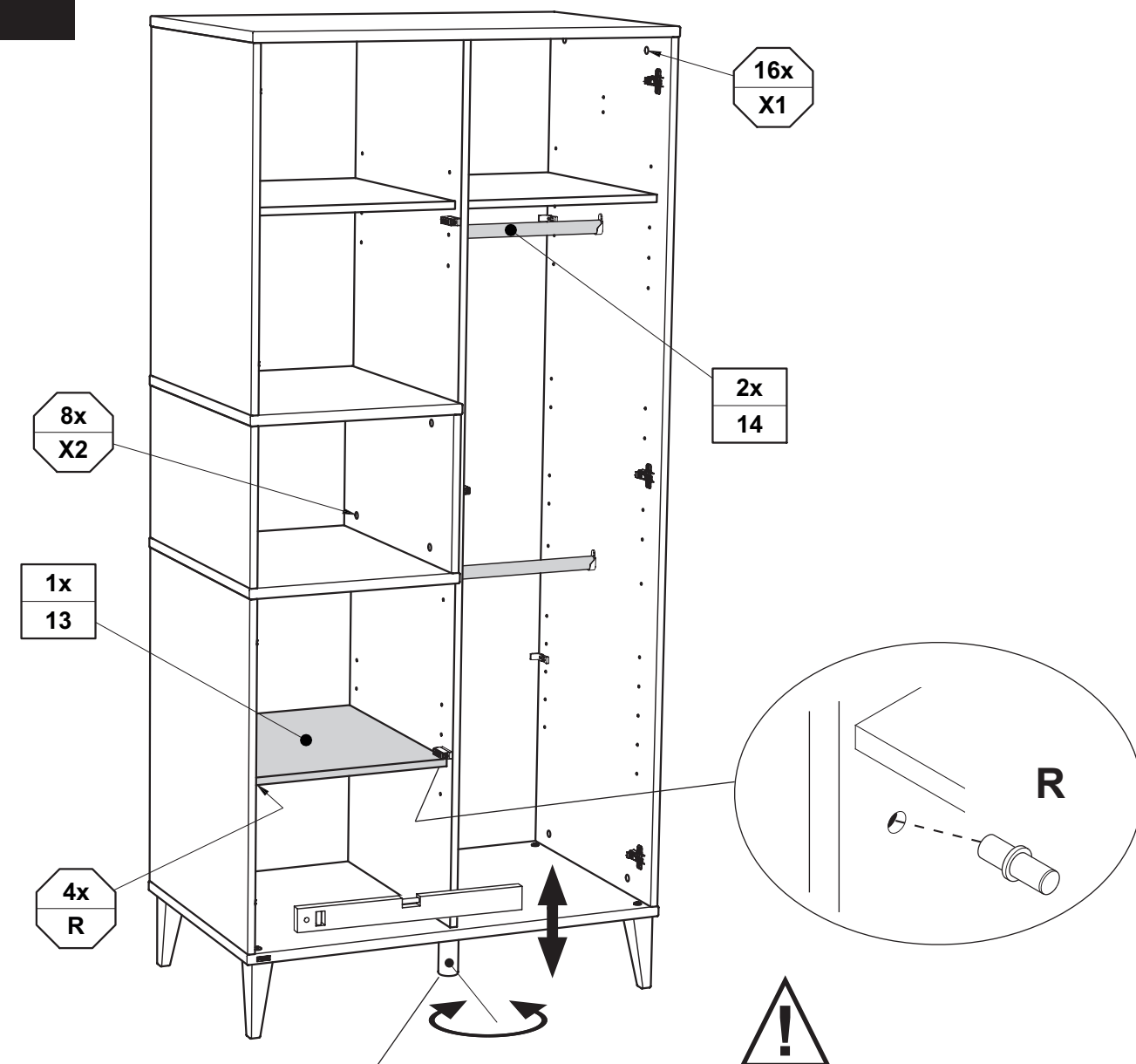
L1	L2	L3	L4
2x 681 7326	2x 681 8027	2x 681 7327	3,0 x 20 4x 681 4706



- 1x
L1
- 1x
L2
- 2x
M
- 1x
Z



L1	L2	M	Z
			
1x 681 7326	1x 681 8027	3,0 x 13 2x 681 4705	1x 681 2852



Höhenverstellung !

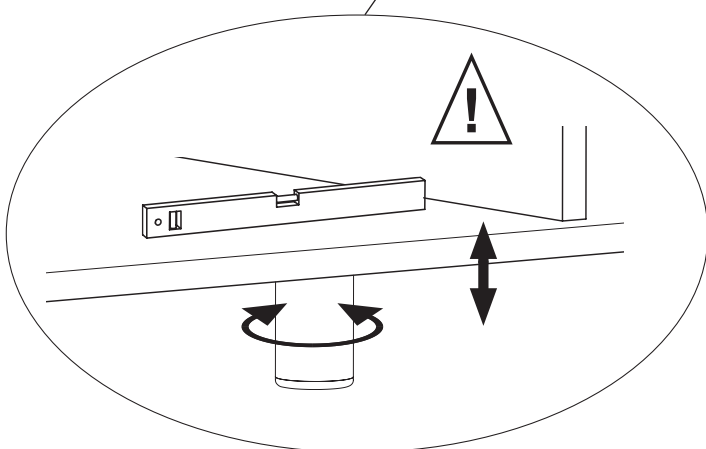
Height adjustment !

Réglage de la hauteur !

Hoogteverstelling !

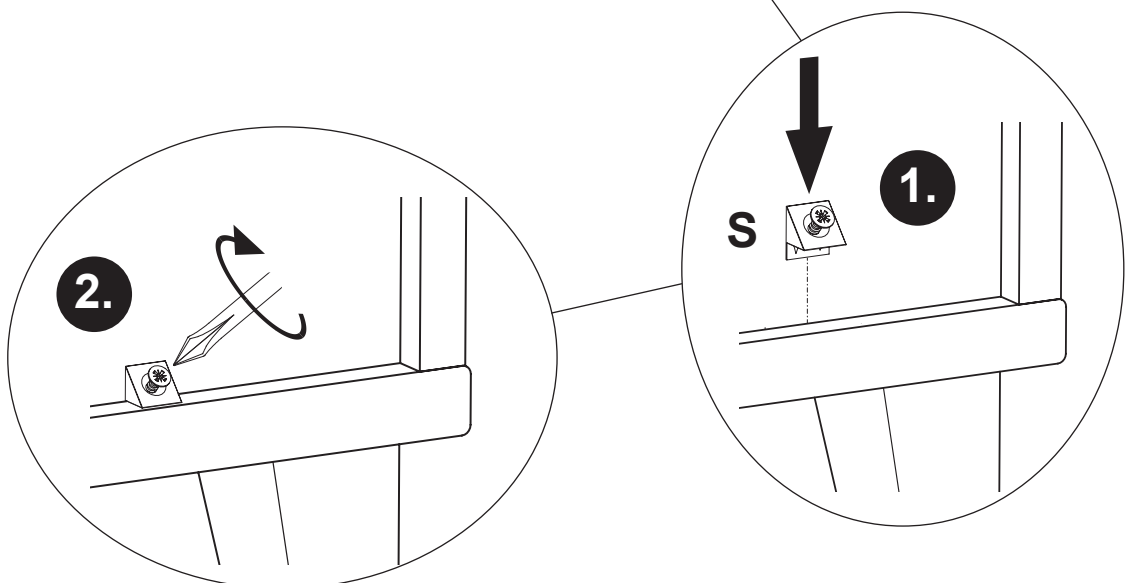
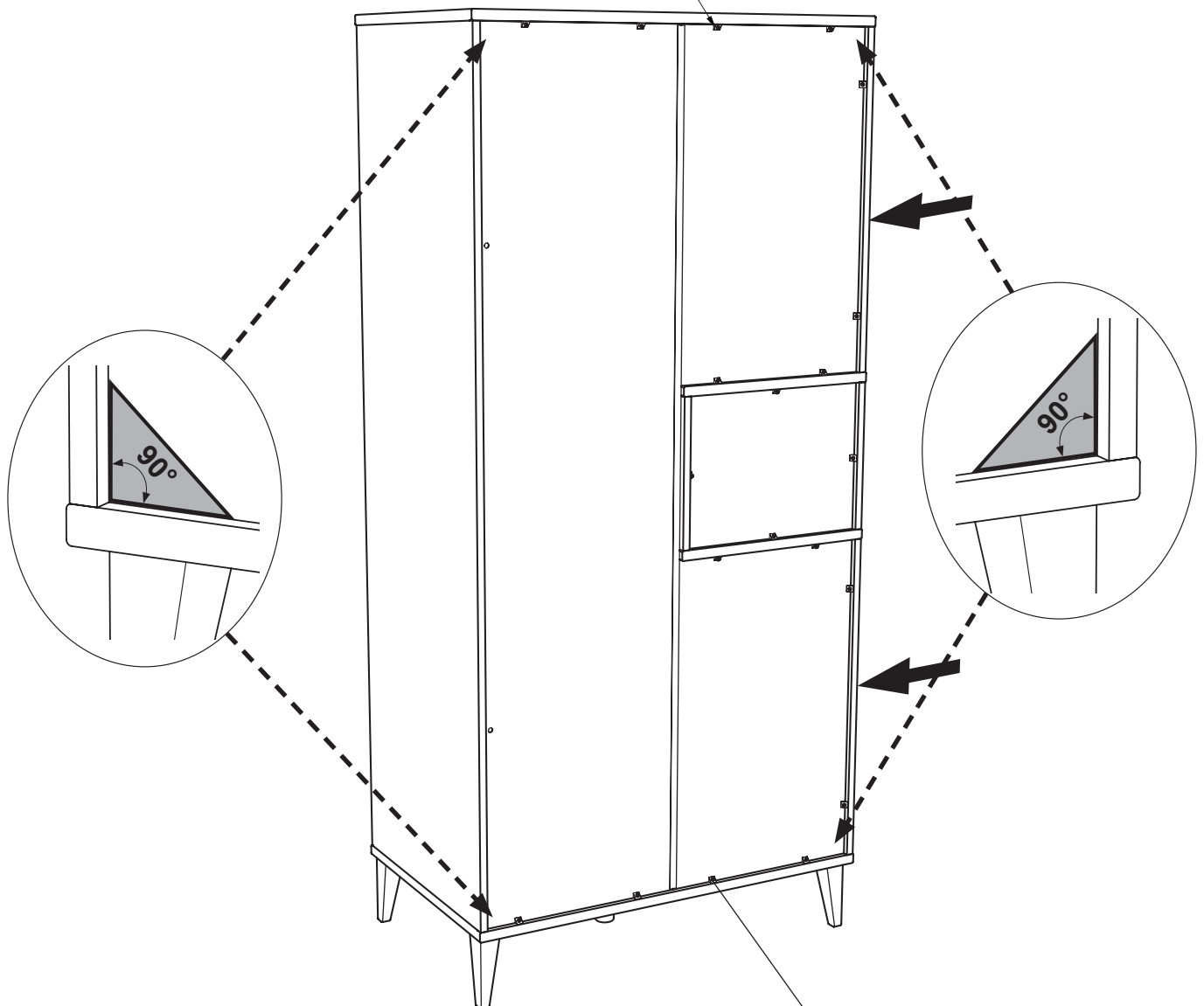
Регулировка высоты !

高度調整！



R	X1	X2
4x 681 0350	Sandbeige 16x 683 0112	Kirsche 8x 683 0119

20x
S



S



20x
681 2498

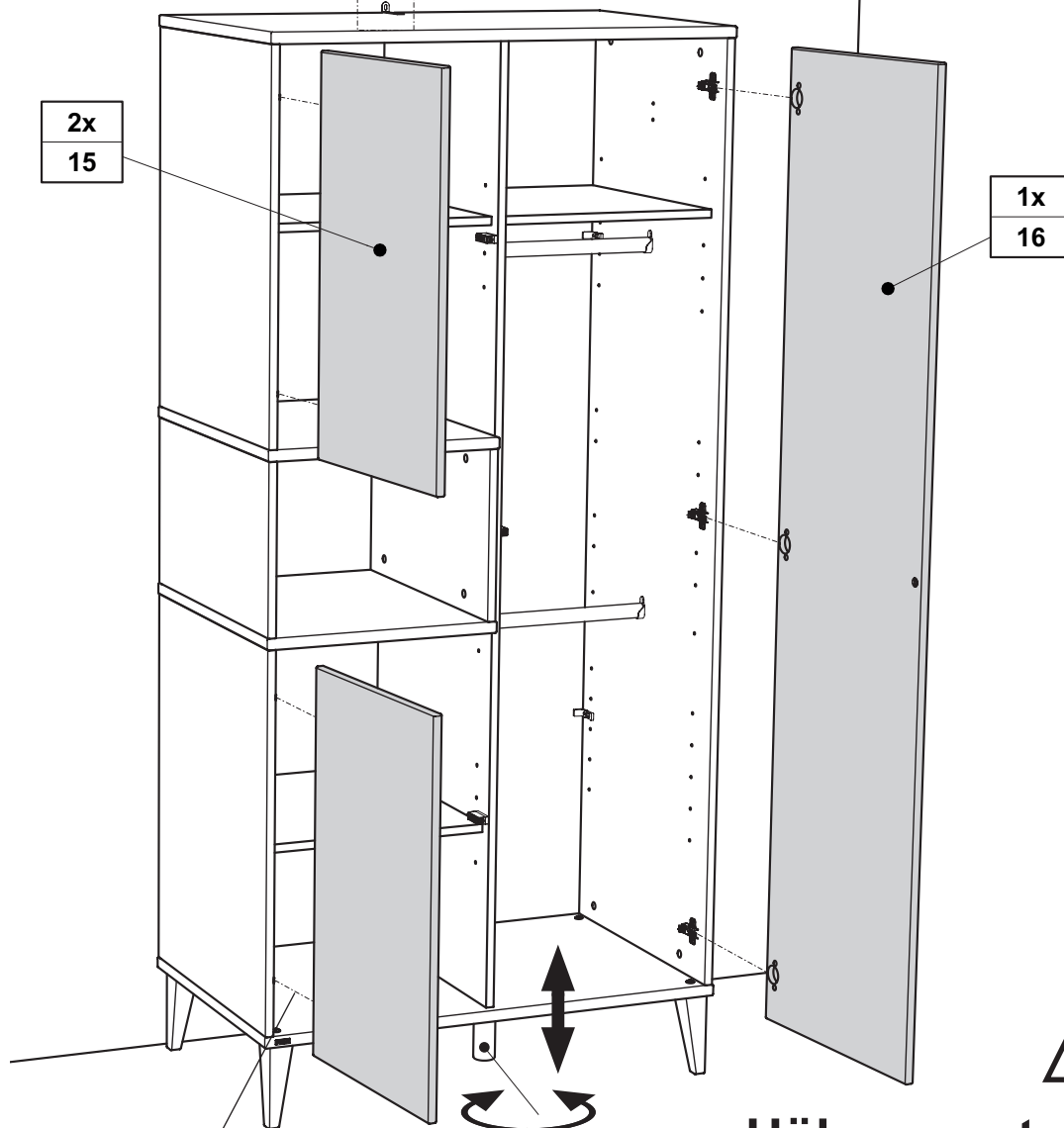
M13

2x
Z11

1x
Z12

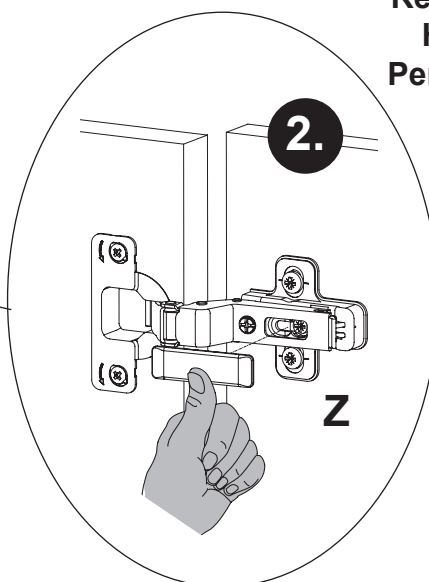
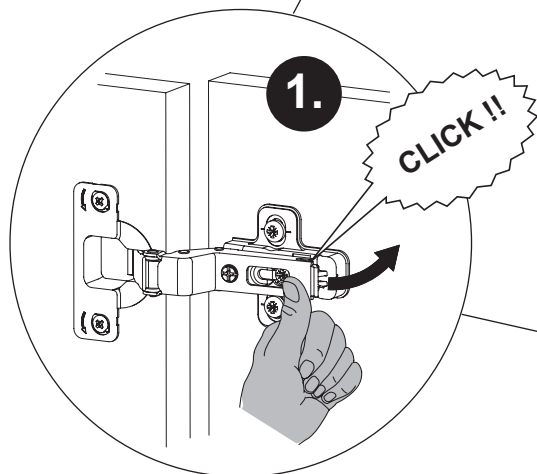
1x
Z13

PK-Nr. 2800



Höhenverstellung !!

Height adjustment !
Réglage de la hauteur !
Hoogteverstelling !
Регулировка высоты !
高度調整 !



Seite 28 von 30

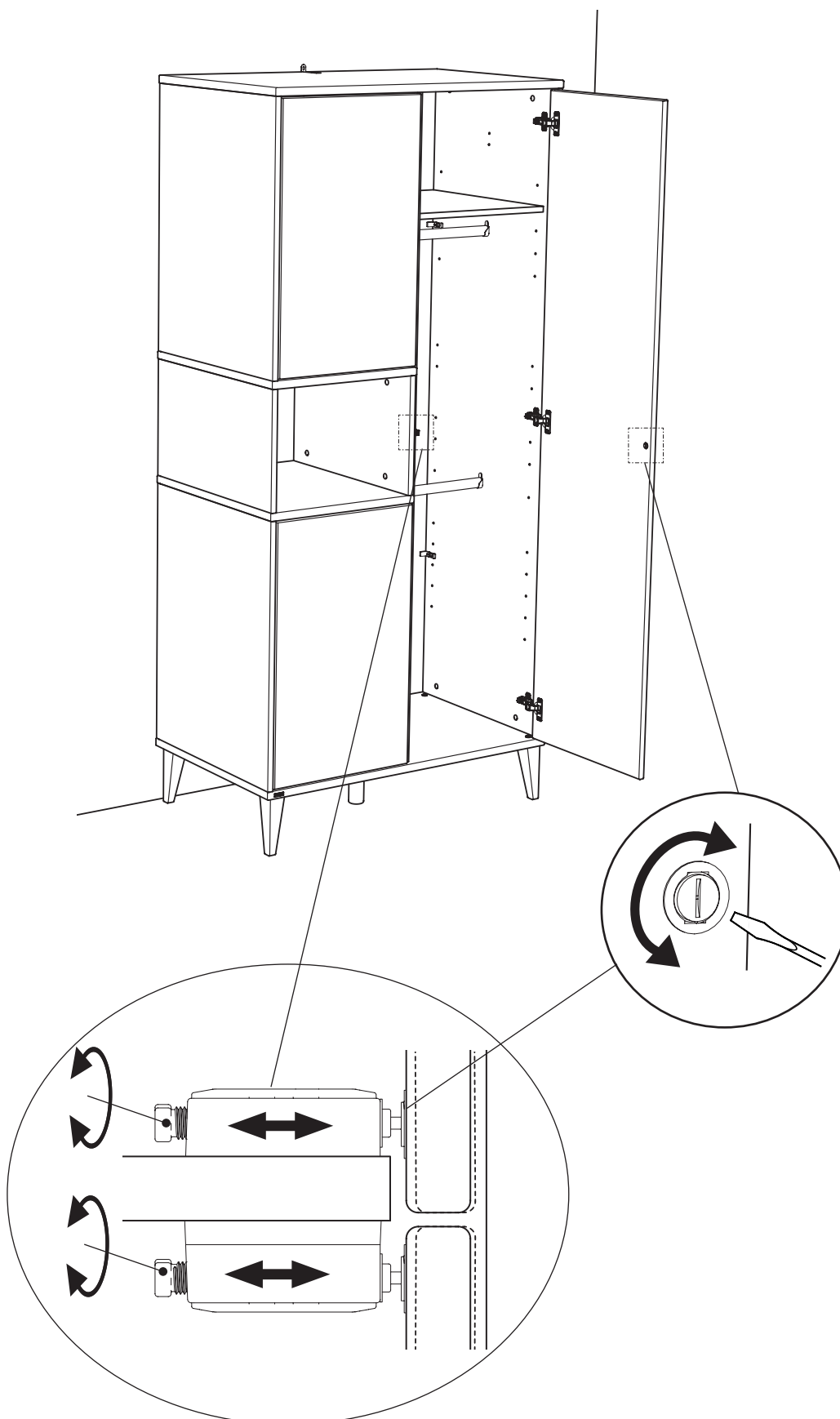
PK-Nr. 3376 Stand 01/2024

Z



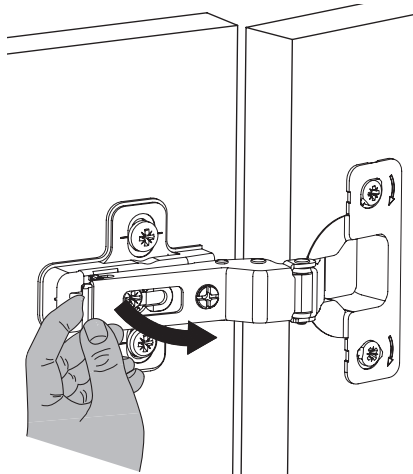
7x
681 2852

„Push to open“ Justierung „Push to open“ Adjustement / „Push to open“ Réglage / „Push to open“ Afstelling / „Push to open“ Регулировка / „Push to open“ 调整



Demontage der Türen

Disassembly of doors / Démontage des portes / Demontage van de deuren / Демонтаж дверей / 拆卸门



Justierung der Türen

Adjustement of doors / Réglage des portes / Afstelling van de deuren / Регулировка дверей / 门的调整

